

REGISTERED AS A NEWS PAPER IN SRI LANKA

வெளுஷன் அரசியல் மாத இதழ்

# புதிய பூமி

புதிய பூமி

கற்று 14

பெப்ரவரி 2007

பக்கம் 20

விலை 20/-

சமூக 100

## அடிமைவிலங்கொடிக்க பல நாறு போராட்டங்கள்



**100** வது இதழ்



விலைவாசி உயர்வைத் தடுக்க சம்பள உயர்வுகளை வென்றெநுக்க புத்தத்தை நிறுத்தி அரசியல் தீவை வென்றெநுக்க கொலைகள் ஆட்கடத்தல்களைத் தடுக்க பேச்சு எழுத்து சுதந்திரத்தைப் பாதுகாக்க ஜனநாயக மனித உரிமைகளை நிவைநிறுத்த இனவாதத்தை தோற்கடிக்க ஏகாதிபத்திய உலகமயமாதலைத் தடுக்க மறுகாலனியாதிக்கத்தை எதிர்க்க முன்னெநுக்கப்படும் அவைத்துப் போராட்களும் சரியான வெகுஜன அரசியல் மர்க்கத்தில் முன்னேறும்யோதே மக்களுக்குரிய வெற்றி நிச்சயமாகும்.



புதிய பூசி தனது நீண்ட வெகுஜன அரசியல் பயணத்தில் 100வது இதழை வந்தடைந்துள்ளது. பாந்துபட்ட வெகுஜன தளத்தை இலக்காக்க கொண்டு ஒரு மாற்று அரசியல் பத்திரிகையாக புதிய பூசியை வளர்த்தெடுத்து வந்த பாதை கடினமான பாதையாகும். இன்றைய சமூக அமைப்பின் தேவைகளுக்கு ஏற்றவாறு வர்த்தக நோக்கில் ஒரு பத்திரிகையை வெளியிடுவதும் விநியோகித்து விற்பனை செய்வதும் முதலீடு செய்யக் கூடியவர்களுக்கு இயலுமான ஒன்றாகும். ஆனால் நடைமுறையில் உள்ள சமூக ஒழுங்கிற்கு மாறாக எதிர் நீச்சு விட்டு மாற்று அரசியல் பத்திரிகை ஒன்றை வளர்த்தெடுப்பது என்பது சிரமங்கள் நிறைந்த காரியமாகும்.

அத்தகைய கடினமான பாதையில் புதிய பூசி தனது பயணத்தை பல்வேறு நெருக்கடிகள் சவால்கள் எதிர்ப்புகள் கண்டன நக்கள் மத்தியில் தொடர்ந்து மேற்கொண்டு வந்தமை இலட்சியப் பணி சார்ந்த விடா முன் முயற்சியாகும்.

நமது நாட்டின் இன்றைய சமூக அமைப்பு பல்வேறு நிலைகளிலும் ஏகப் பெரும்பான்மையான மக்களுக்கு விரோதமாகவே சென்று கொண்டிருக்கிறது. அதன் பன்முகப்பட்ட பாதிப்புகள் மக்கள் மீது சுமத்தப்பட்டு வரும் அதே வேளை நேரடியானதும்

# புதிய பூசு

சுற்று 14 பெப்பரி 2007 பக்கம் 20 விலை 20/- சமூந்தி 100

இல. 47, 3ம் மாடி, கொழும்பு மத்திய சந்தைக் கட்டிடத் தொகுதி. கொழும்பு 11, இலங்கை. தொ.பே: 060 2136530, தொலை நகல்: 011-2473757

E-mail : [puthiyapoomi@hotmail.com](mailto:puthiyapoomi@hotmail.com), web : [www.ndpsl.org](http://www.ndpsl.org).

மக்கள் பிரவினர் தான் சமூக அமைப்பில் தொண்ணாறு சதவீத மாக உள்ளனர். பத்துவீதமானவர்களே சொத்து கூகம் பெறு பவர்களாகவும் நிலவுடைமை வழிவந்த முதலாளித்துவ ஏகாதி பத்திய அரவணைப்பாளர்களாகவும் உள்ளனர். இவர்களின் அரசியல் பிரதிநிதிகளே ஆளும் வர்க்க சக்திகளாக இருந்து வருகின்றனர். இவ்வாறான உயர் வர்க்க மேட்டுக்குடி சக்திகளிடையே இன மொழி மத பிரதேச வேறுபாடுகள் கிடையாது. அவர்களது ஜக்கியம் உயர் வர்க்க இணைவு கொண்டதாகவும் இருந்து வருகின்றது.

இவை அனைத்தையும் சரியான வெகுஜன அரசியல் தளத் திலிருந்து மக்களுக்கு எடுத்துக் கூறி அறிவுட்டவும் அணி திரட்டவும் வேண்டிய கடமையும் தேவையும் உணர்ப்பட்டதன் விளைவே புதிய பூசியின் தொடர்ச்சியான வரவாகியது. யாழ்ப் பாண்த்திலிருந்து வெளிவந்த செம்பதாகையின் மாற்றப்பட்ட பெயரான புதிய பூசி தொண்ணாறுகளின் நடுக் கூறில் கொழும்பிலிருந்து வெளிவர ஆரம்பித்தது. நிதி நெருக்கடியும் ஏனைய வளங்கள் பற்றாக் குறையும் புதிய பூசியை அச்சுறுத்தி நின்று போதிலும் தோழர்கள் நண்பர்களின் விடாமுயற்சியில் புதிய பூசி மக்கள் மத்தியில் தனக்குரிய இடத்தை தேடிக் கொள்ளவும் வலுப்பெறவும் முடிந்தது. பழையைவாதக் கருத்துக்கள், உலகமயமாதவின் நுகர்வுப் பண்பாடு, தக வல் தொழில்நுட்பத்தின் பண்முகச் சீரிவுகள், அரச சார்பற்ற நிறுவனங்களின் அந்தியப் பணப்புள்கக் நடவடிக்கை கள் போன்றவற்றின் மத்தியில் புதிய பூசி மாற்று அரசியல் பத்திரிகையாகத் தனது நீண்ட பயணத்தில் ஒரு சிறுதாரத்தை மட்டுமே கடந்து நிற்கிறது. புதிய பூசி தான் வரித்துக் கொண்ட மாக்சிச லெனினிசக் கருத்தியல் நிலைப்

# நீண்ட பயணத்தில் நூற்று இதழ்

மறைமுகமானதுமான பல்வேறு ஒடுக்கு முறைகள் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டும் வருகின்றன.

இந் நிலையில் இவை அனைத்திற்கும் ஒரே மாற்று வழி அடிப்படையான சமூக மாற்றத்தைக் கொண்டு வருவதேயாகும். ஏற்றத்தாழ்வும் சுரங்டலும் ஒடுக்குமுறைகளும் கொண்ட இன்றைய சமூக அமைப்பின் கோரத்தனங்களை முடிவுக்கு கொண்டுவர பரந்து பட்ட வெகுஜன எழுச்சியும் போராட்டங்களும் அவசியம். அத்தகைய எழுச்சியினதும் போராட்டங்களினதும் அடிப்படை ஆதார சக்தி மக்களாக மட்டுமே இருக்க முடியும். மக்களே மக்கள் மட்டுமே ‘வரவாற்றின் உந்து சக்தி’ என்ற வரவாற்று நியதிக்கு உட்பட்டு நின்றே சமூக மாற்றத்திற்கான அரசியலை முன்னெடுக்க முடியும். அத்தகைய அரசியல் முன்னெடுப்பிற்கு மக்களை கருத்தியல் சிந்தனை நடைமுறை செயற்பாட்டு தளங்களில் அறிவுட்டவும் அணிதிரட்டவும் வேண்டிய அரசியல் கடமை முன் னெழுகின்றது. அதற்கான பணி என்பது ஒரு தவமாகும்.

புராணங்களில் தவம் செய்தவர்கள் ஈற்றில் தமக்குரிய வரங்களைப் பெற்றுக் கொண்டதாகப் படித்திருக்கின்றோம். அவ்வாறே சமூக மாற்றத்திற்கான வரத்தை வேண்டியே பொதுவுடைமை வாதிகள் தமது மாக்கிச லெனினிசக் கோட்டாட்டம் செய்து கொண்டதாகப் பார்த்திருக்கின்றோம். அவ்வாறே சமூக மாற்றத்திற்கான அரசியலை முன்னெடுக்க முடியும். அத்தகைய அரசியல் முன்னெடுப்பிற்கு மக்களை கருத்தியல் சிந்தனை நடைமுறை செயற்பாட்டு தளங்களில் அறிவுட்டவும் அணிதிரட்டவும் வேண்டிய அரசியல் கடமை முன் னெழுகின்றது. அதற்கான பணி என்பது ஒரு தவமாகும்.

புராணங்களில் தவம் செய்தவர்கள் ஈற்றில் தமக்குரிய வரங்களைப் பெற்றுக் கொண்டதாகப் படித்திருக்கின்றோம். அவ்வாறே சமூக மாற்றத்திற்கான அரசியலை முன்னெடுக்க முடியும். அத்தகைய அரசியல் முன்னெடுப்பிற்கு மக்களை கருத்தியல் சிந்தனை நடைமுறை செயற்பாட்டு தளங்களில் அறிவுட்டவும் அணிதிரட்டவும் வேண்டிய அரசியல் கடமை முன் னெழுகின்றது. அதற்கான பணி என்பது ஒரு தவமாகும்.

புராணங்களில் தவம் செய்தவர்கள் ஈற்றில் தமக்குரிய வரங்களைப் பெற்றுக் கொண்டதாகப் படித்திருக்கின்றோம். அவ்வாறே சமூக மாற்றத்திற்கான அரசியலை முன்னெடுக்க முடியும். அத்தகைய அரசியல் முன்னெடுப்பிற்கு மக்களை கருத்தியல் சிந்தனை நடைமுறை செயற்பாட்டு தளங்களில் அறிவுட்டவும் அணிதிரட்டவும் வேண்டிய அரசியல் கடமை முன் னெழுகின்றது. அதற்கான பணி என்பது ஒரு தவமாகும்.

இத்தகைய அரசியல் தொண்ணாறு வெகுஜன அரசியல் பத்திரிகையாக பெண்களாக இளைஞர் யுவதிகளாக மற்றும் உழைக்கும் மக்களாக இருந்து வருகின்றனர். இம்

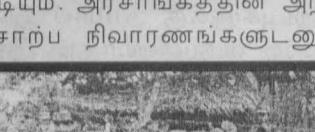
இவர்கள் இந் நாட்டின் தொண்ணாறு வெகுஜன மக்களை நிலவுடைமை முதலாளித்துவ கருத்தியல்களால் அழுக்கி ஜனநாயகம் சுதந்திரம் சட்டத்தின் முன் சகலரும் சமம் என்ற ஏமாற்றுக்களால் ஆண்டு அனுபவித்து வருகின்றனர். அவற்றை எதிர்த்து மீறல்கள் இடம் பெற்றால் நேரடியான ஒடுக்கு முறைகள் ஆயுதப்படைகள் மூலம் ஏவி விடப்படும் நிலையே நீடித்து வருகின்றது. இதனால் மக்கள் பெறவேண்டிய சீபிட்ச வாழ்வும் சமத்துவ உரிமைகளும் உண்மையான மக்கள் ஜனநாயக விழுமியங்களும் மறுக்கப்படுகின்றன. அதே வேளை தேசிய இனங்களிடையேயான இனமொழி மத பிரதேச முரண்பாடுகளை பூதாகரமாக்கி இன ஒடுக்குமுறை மூலம் ஒருவரோடு ஒருவரை மோதவைத்து மக்களைப் பினவெடுத்தியும் வருகின்றனர். இன முரண்பாட்டை பிரதான இடத்திற்குக் கொண்டு வந்ததன் மூலம் ஆணும் வர்க்கமும் அவர்களது ஏசமார்களான ஏகாதிபத்தியமும் அடிப்படையான வர்க்க முரண்பாட்டையும் வர்க்க ஒடுக்கு முறையையும் மறைத்துக்கொண்டு வருகின்றன. அவ்வாறே பெண்கள் மீதான ஒடுக்கு முறையையும் சாதிய முரண்பாட்டையும் மறைத்து நிற்கின்றன. அவ்வாறே கொள்கின்றன. அவ்வாறே பெண்கள் மீதான ஒடுக்கு முறையையும் சாதிய முரண்பாட்டையும் மறைத்து நிற்கின்றன.

இவற்றை மாக்கிச லெனினிச மாலைசேதுங் சிந்தனை வழிந்து நோக்கும் போது வர்க்க இன சாதிய பெண்கள் மீதான நான்குவகை ஒடுக்கு முறைகளை அடையாளம் காண முடிகி ன்றது. இவற்றில் இன்று இன முரண்பாடும் ஒடுக்குமுறையும் பிரதான இடத்தில் இருந்து வருகின்றமை சட்டிக்காட்டப்பட வேண்டியதாகும். அதனால் அடிப்படை முரண்பாடான வர்க்க முரண்பாடு மறைக்கப்படும் குழலே நீடிக்கின்றது. அதற்கு முறையையும் சாதிய முரண்பாட்டையும் மறைத்து நிற்கின்றது அதற்கு பார்த்தியல் வாய்மையான ஏகாதிபத்தியம் உருவை செய்துகொடுக்க வேண்டும் அவசியமாக வருகின்றது. அதற்கு பார்த்தியல் வாய்மையான ஏகாதிபத்தியம் உருவை செய்துகொடுக்க வேண்டும் அவசியமாக வருகின்றது. அதற்கு பார்த்தியல் வாய்மையான ஏகாதிபத்தியம் உருவை செய்துகொடுக்க வேண்டும் அவசியமாக வருகின்றது. அதற்கு பார்த்தியல் வாய்மையான ஏகாதிபத்தியம் உருவை செய்துகொடுக்க வேண்டும் அவசியமாக வருகின்றது. அதற்கு



சுவதேச சமூகம் மனம் சார்பில்தேன்?  
வெறும் எதிர்பார்ப்புகள் ஏதாற்றங்களையாகும்!

களின் நிலையும் வட்புலத்துடன் ஒப்  
பிடக் கூடிய தொன்றல். முற்றிலும்  
விவசாயத்தையும் மீன் பிடியையும்  
அவற்றோடு இணைந்த தொழில்  
களினதும் உழைப்பாளர்களான  
மக்கள் எதனைத் தான் செய்ய  
முடியும். அரசாங்கத்தின் அற்ப  
சொற்ப நிவாரணங்களுடனும்





அரசு சார்பற் றி நிறுவனங்களிடம் கையேந்தி நிற்பதையும் தவிர வேறு வழி தெரியாது மக்கள் முடமாகக் கப் பட்டவர்கள் போன்று இருந்து வரு கிறார்கள். சிறுவர்கள் முதல் வய தானோர் வயோதிப்ர் நோயாளர்கள் வரை கூறும் கண்ணீர் கதைகள் கல் நெஞ்சம் கொண்டோரையும் கதிகலங்க வைப்பனவாகவே காண ப்படுகின்றன.

ஏற்கனவே யுத்தம் பொருளாதாரத் தடை போராட்டத்தின் போட்டா போட்டிக் கொலைகள் போன்றவற் றுக்குள் சிதறிய மக்களான கிழக் கிளின் மக்கள் சணாமியின் கொடிய அலைகளாலும் அழித்து சின்னாயி ண்ணப் படுத்தப்பட்டவர்கள். இன்று கிழக்கில் தொடர்ந்தும் அகதிக

## 1. വൈക്കു വൈ

ாகி வருவோரின் எண்ணிக்கை  
பல ஆயிரக் கணக்கில் அதிகரித்து  
கூட கொண்டே செல்கிறது. இவர்  
களுக்கான அரசாங்க உதவிகள்  
ராணுவத்தின் மூலமும் அரசாங்க  
பணிமனைகள் மூலமாகவும் வழங்கப்படுகின்றன. அத்தகைய நிவாரண உதவிகளால் இடம் பெயர்ந்து

அடிப்படை வசதிகள் இன்றி அல்ல வழும் மக்களின் தேவைகளை பூர்த்தி செய்ய முடியாதுள்ளது. இதனால் உணவு இருப்பிடம் காதாரம் கல்வி என்பனவற்றைப் பெற முடியாத அவல் நிலையே நீடித்து வருகின்றது. போதாதற்கு மழை வெள்ளாம் அம் மக்களைப் பாதித்து வருகின்றது.

இவ்வாறே வடக்கில் ஏ 9 பாதை மூடப்பட்டதால் அன்றாட வாழுவ க்கு மக்கள் அல்லற்படுகின் றனர். பொருட்கள் தட்டுப்பாடும் விலை உயர்வகளும் பலமுனை அவசந்க ஞக்குள் மக்களைத் தள்ளி வருகி ஸ்றன. பச்சைச் தண்ணீராக் குடி த்து பட்டினி கிடந்தாலும் பரவாயில்லை என்று குடாநாட்டில் வாழும்

வை மேலும் வற்பு  
நித்தும் நிலை வேகம்  
டையவே செய்யும்.

அதேவேளை ஜே. வி. பி  
க்குள் உள் உடைவு  
கள் ஏற்படுவது தவிர்  
க்க முடியாததாகி வரு  
கின்றது. தலைமைப்  
பொறுப்பில் இருந்த முக்க  
கிய புள்ளியான் நந்தன  
குணத்திலக்கா (ஜே. வி.  
பியின் ஜனாதிபதி வேட  
பாளராக நின்றவர்)  
ஏற்கனவே வெளியேறி  
விட்டார். அவர் சி. ல. சு  
கட்சியின் கருத்துறை  
மாவட்ட அமைப்பாள  
ராகி விட்டதாகவும்  
அறியமுட்கிறது. அவ  
ரைத் தொடர்ந்து பஸ்  
வெளியேறலாம் என்  
றும் பேசப்படுகின்றது.  
இவை அனைத்திலும்  
இருந்து ஜே. வி. பி எவ்  
வாறு தன்னை நிலை  
நிறுத்தப் போகின்றது  
என் பது கேள்வியே  
யாகும்.

மக்களை வெள்ளைவான் ஆட்கடத்தல்களும் பழிக்குப் பழி யான கொலைகளும் தினம் தினம் அழித்துக் கொண்டே இருக்கின்றன. பரிந்துணர்வும் யுத்த நிறுத்த மும் எழுதப்பட்ட காகிதங்கள் வடக்கு கிழக்கு மக்களின் இருத்த வெள்ளத்திலும் கண்ணீர் கடலிலும் மிதக் கின்றன.

கண்ணன்.

சில மாதங்களுக்கு முன்பு சர்வதேச சமூகம் தமிழர்களுக்கு ஆதாரவாக வரப் போகின்றது. அளிகிக் கொட்டப் போகின்றது. ஆனால் அரசாங்க த்திற்கு அழுத்தங்களும் அலுப்பும் கொடுக்கப் போகின்றன என தமிழ் ஊடகங்களின் கற்பனா கண்ணே ட்ட ஆய்வாளர்கள் எழுதித் தள்ளி னார்கள். இந்தியா மீது சலித்த இவர்கள் கூட்டமைப்பு பா. உறுப்பினர்களை டில்லிக்கு அழைத்ததும் தத்தமது பேனாக்களை சற்று உதறிக் கொண்டு உசாராக எழுதி எம்மை இந்தியா கைவிடாதென்றனர்.

ஆனால் இன்று வடக்கிலும் கிழக் கிலும் இடம் பெற்றுவரும் பாரிய அளவிலான மனிதப் பேரவைம் பற்றி தமிழர் தலைமைகளும் தமிழ் ஊடக ங்களும் எதிர்பார்ப்புடன் இருந்து வந்த சர்வதேச சமூகம் என்பதும் “தொயின் கொடி” உறவுடையிதெங்க் கூறப்படும் இந்தியாவும் என்ன செய்து கொண்டிருக்கின்றன. ஏன் கண்களையும் காதுகளையும் பொத்தி நிற்கின்றன.

இவ்விடத்திலே தான் நாம் ஏற்க னவே புதியபூமியில் தொடர்ந்து கட்டக் காட்டிவந்த சார்மசமான விடயம் வெளிச்சத்தில் வெளிப்பட்டு நிற்கின்றது. சர்வதேச சமூகம் என்ற அமெரிக்கா ஜோப்பிய ஒன்றியம் யப்பான் நோர்வே உள்ளிட்ட நாடுகள் தமக்குரிய நிகழ்ச்சி நிரலுடன் தான் இலங்கையின் இனப்பிரச்சினையில் தொடர்ந்து ஈடுபட்டு வருகின்றனவே தவிர ஒடுக்கப்பட இம் தமிழ்த் தேசிய இனத்தின் உரிமைகளை வென்றெடுப்பதற்கல்ல. அத்தகைய சர்வதேச சமூகத்திற்கு கடந்த இருபது வருடங்களில் யுத்தம் தேவைப்பட்டது. அதன் மறைவின் உலகமுயறாகவும் சுனியாற்பாய்ம் அமெரிக்கா தலைமையிலான ஏகா தீபக்கிய நாடுகளும் இந்தியராந் திய வல்லரகம் தமிழ்த் தேசிய இனத்திற்கும் ஏனைய தேசிய இனங்களுக்கும் மட்டுமன்றி முழு இலங்கை மக்களினதும் எதிராளிகளாவர் என்பது உணர்ப்படல் வேண்டும். அவர்கள் எவரும் தமிழர்களுக்காகவோ சிங்களவர்களுக்காகவோ முஸ்லீம்களுக்காகவோ குரல்கொடுக்கவோ உதவவோ வரமாட்டார்கள். வருவது போல் நடிப்பதும் குரல் கொடுப்பதும் தத்தமது ஆதி சுக்க ஊடுருவல்களுக்காகவே என பதை தமிழ் மக்கள் புரியாத வரை எதிர்பார்த்து ஏமாறும் நிலை யே நீட்க்கும்.

தங்களுடைய பாரானுமன்ற சந்தர்ப்பவாதக் கொள்கைகளுக்காக மாக்கிசுக் கொள்கை கோட்டாடு அனைத்தையும் துறந்தவர்கள் சமசமாஜ்-கம்யூனிஸ்ட் கட்சியினர். இன்று அவர்களிடம் எஞ்சியிருப்பது பழைய பெயர்ப்பல்கை மட்டுமே. இவர்களுக்கு கிடைக்கும் வாக்குகள் சிகப்பு நிறத்திற்காகவோ அல்லது இடதுசாரிக் கொள்கைகளுக்காகவோ அல்ல. முதலாளித் துவ பாரானுமன்றத் தேர்தலின் வாக்குகள் பெறும் குறுக்கு வழிமுறைகளின் மூலமேயாகும். அத்துடன் பழைய பெயரைக் கூறியும் கொஞ்சம் பொறுக்குவார்கள். அதுவும் தனித்து நின்றல்ல. சி. ல. சு. கட்சியில் இனைந்தேயாகும். இதன் மூலம் ஒரு சில ஆசனங்கள் கிடைக்கும். அவற்றை வைத்து ஒவ்வொரு அமைச்சர் பதவிகளையும் இரண்டு கட்சியினரும் பெறுவர். நாட்டின் பிரதான பிரச்சினைகளில் மௌனம் காப்பர். அல்லது சுப்பைகட்டும் நியாயங்கள் கூறுவர். தேசிய இனப்பிரச்சினையில் பேரினவாதத்தைப் பகைக்காது நடந்து கொள்வர். சில வேளைகளில் பயங்கரவாதம் தீவிரவாதம் என விளக்கமும் அளிப்பர். சிறுபான்மை பெரும்பான்மை எனக்கணக்குக் காட்டி தமிழர் முஸ்லீம் மலையக் மக்கள் தனித்துவமற்று பணி

நது அடங்கிப் போக வேண்டும் எனவும் பரிந்துரை செய்வார்கள். இவற்றுக்கும் மேலாக தாம் யூ என். பி. எதிர்ப்பிற்காகவே அரசாங்கத்தில் இருப்பதாகக் கூறி வந்தனர் இந்த இடதுசாரிகள். ஆனால் இப்போது அதே பச்சை யூ என். பி. யின் தடித்த தரசு முதலாளிகளுடன் சேர்ந்து ஒரே அமைச்சரவையில் வீற்றிருக்கின்றனர். நிறங்களோ கொள்கை இலட்சியம் கோட்பாடுகளோ முக்கியமல்ல. நாட்டைப் பாதுகாப்பதே இப்போதைய கடமை என்று கூறுவதையும் இடக்காதில் கேட்க முடிகிறது. யாரிடமிருந்து நாட்டைப் பாதுகாப்பதே என்பதே கேள்வி. அமெரிக்காவின் உலக மேலாதிக்கம், உலகமயமாதல், தனியார்மயம், தூராளமயம், இந்தியபிராந்திய மேலாதிக்கம் இலங்கையின் தரசுமுதலாளிகள் பேரினவாத முதலாளி தகுவு ஆரூம் வர்க்கக்கம் என்பனவற்றிடம் இருந்து இலங்கையைக் காப்பாற றவுதா? அல்லது தமிழ் மக்களின் கோரிக்கைகள் போராட்டங்களில் இருந்தும் ஏனைய மக்களின் வாழ்வுக்கான போராட்டங்களில் இருந்தும் நாட்டைக் காப்பாற்றுவதா? இப் பாரானுமன்ற இடதுசாரிகள் இலங்கையின் ஆரூம் வர்க்கத்தின் சேவகர்களாகி அதிக ஆண்டுகள் கழிந்து விட்டன. அவர்களிடம் மக்கள் சார்பையோ தேசிய இனங்கள் மீதான அக்கறையையோ அல்லது ஏகாதிபத்திய எதிர்ப்பையோ துளியளவும் கான முடியாது. நாம் கோருவது என்னவெனில் தயவு செய்து இன்னும் இடதுசாரிகள் என்று கூறி மக்களை ஏமாற்றாது வேஷமிடாது உங்கள் உயர்வர்க்க ஏகா கிபக்கியிலிசுவாசக் கைக் கொட்டாங்கள் என்பதையேயாகும்.

தோட்டத் தொழிலாளர்களின் இன்றைய நிலை மலையக சமூகம் இன்னும் பின்தங்கிய சமூகமாக இருப்பதாக ஆதாரபூர்வமாக சொன்னாலும் அதிகமானோருக்கு பிடிப்பதில்லை ஆசிரியர்கள் வர்த்தகர்கள். அரசாங்க உயர் அதிகாரிகள், சட்டத்தரணிகள், வைத்தியர்கள், விரிவரையாளர்கள், பொறியியலாளர்கள் போன்றோர் இருப்பதாக எடுத்துக்கூறும் அத்தகையோர் சமூகம் முன்னேறவிட்டதாக கூறுகின்றனர். அதாவது தோட்டத் தொழிலாளர்களாகவன்றி ஏனைய தொழில்துறைகளில் சமூகம் முன்னேறவிட்டதாக கூறுகின்றனர்.

தோட்டத் தொழிலாளர்கள் தொடர்ந்தும் தோட்டத் தொழிலாளர்களாக இருக்க வேண்டுமா என்றும் அவர்களின் பரம் பரையும் தோட்டங்களிலேயே இருக்க வேண்டுமா என்றும் கேள்வி எழுப்பவர்கள் இன்னும் இருக்கின்றனர். அதாவது மலையக சமூகத்தில் பெரும்பான்மையானோர் தோட்டத் தொழிலாளர்களாக இருப்பதால் அச்சமூகம் அபிவிருத்தியடைந்ததாக இருக்க முடியாது என்றே நினைக்கின்றனர். காரணம் தோட்டத் தொழிலாளர்களின் சம்பளம் மிகவும்

குறைவானதாலும் அவர்களின் வாழ்க்கைத் தரம் அடிநிலையில் காணப்படுவதாலும் அவர்கள் தொடர்ந்தும் தோட்ட

## பெருந்தோட்டங்களிலிருந்து தொழிலாளர்கள் வெளியேறுவதோல் விடுதலை கிடைக்குமா?

தோட்டத் தொழிலாளர்களாக இருப்பதில் என்ன பயன் என்ற விரக்தியிலேயே அக்கேள்வி எழுகிறது. அவர்களின் வாழ்க்கைத்தரத்தை உயர்த்தவோ சம்பள உயர்வைப் பெறவோ முடியாது என்ற முடிவிற்கு வந்து அத்துறையை விட்டு வெளியேறுவதே சரி என்றே சிலர் கருதுகின்றனர்.

உடல் உழைப்பில் ஈடுபட்டுள்ள எல்லோரும் உடல் உழைப்பு தொழிலை விட்டு வேறு தொழில்களுக்கு மாறுவதோ வேறு தொழில்களில் ஈடுபட்டுள்ள சிலரை நம்பி அனைத்து தோட்டத் தொழிலாளர்களும் மலையகத்துமிழ் மக்களுக்கு கும் தங்கி வாழ்வதோ சாத்தியமா?

பொருளாதாரத்தில் பொருள் உற்பத்தியே அடிப்படை. பொருள் உற்பத்தியே ஏனைய சேவைத்துறை அலுவலகத் தொழில்களுக்கு நேரடியாகவோ மறைமுகமாகவோ ஆதாரமாக இருக்கிறது. பொருள் உற்பத்தி மனித வாழ்க்கையில் இருந்து பிரிக்கப்பட முடியாது. பொருள் உற்பத்தி அல்லது துறைகளில் அதிகப் பெரும்பான்மையான மக்கள் ஈடுபடுவது என்பது கற்பனையான விடயமே.

பெருந்தோட்டத் தொழிற்துறையை சார்ந்த தொழிலாளர்களும், அவர்களின் வழித்தோன்றல்களும் உடல் உழைப்பில் லாத துறைகளில் சிறியாலிலாவது ஈடுபடக்கூடியாகவிற்கு புலைமைசார்ந்தவர்களாக வளர்ச்சியடையவில்லை. ஒரேயடியாக அந்த வளர்ச்சியை எதிர்பார்க்கவும் முடியாது. 200 வருடங்களாக அடிப்படை வாழ்வதார வசதிகளும், அடிப்படை சம்பளமும் மறுக்கப்பட்ட மலையக தோட்டத் தொழிலாளர் சமூகம் எவ்வாறு தோட்டத்துறை சார்ந்த உடல் உழைப்பு தொழில்களை விட்டு வெளியேறுவது?

தோட்டத் தொழிலாளர்கள் வேறு தொழில் துறைகளுக்கு செல்வது என்பது நாளாந்த சம்பளம் சிறிது அதிகமாக இருந்தாலும் கடுமையான சரண்டலுக்கும் உள்ளாக்கப்படுவதுடன் எவ்வித தொழில் பாதுகாப்பும் இல்லாத அத்தகைவில்களை செல்வதாகவே இருக்கும். தோட்ட வேலைகள்

பிரித்தானியர் முதல் இலங்கையில் ஆரூம் வர்க்கம் வரை

பிரிட்டிஷ் காலனியாதிக்கத்தினால் உருவாக்கப்பட்ட பெருந்தோட்டங்களுக்கு 1800களின் நடுப்பகுதியில் இங்கு கொண்டுவரப்பட்ட தொழிலாளர்களின் தொழிற்திறன் 200 வருடங்களாகியும் பாரியளவில் வளர்ச்சியடையவில்லை. 1948இல் அரசியல் நிர்வாகம் இலங்கை முதலாளிவர்க்காக மூலதனாகவிலும் ஏகாதிபத்திய நிகழ்ச்சி நிரல் ஆதிக்கம் என்பற்றை முன்னெடுப்பதாக மாறியது. உலகவங்கி சர்வதேச நாணய நிதியம், சர்வதேச வர்த்தக அமைப்பு என்பன முக்கிய ஆதிக்கம் செலுத்துவனவாகி சர்வதேச பொருளாதாரம், வர்த்தகம் என்பவற்றை தகவல் தொழிலநுட்பத்தினாடாக ஏகாதிபத்திய நிகழ்ச்சி நிரவுடன் இணைத்தன. மூலதனத்தின் ஆதிக்கத்தை உலகளாவிய ரீதியில் முன்னெடுப்பதனை உலகவங்கி, சர்வதேச நாணய நிதியம், உலகவர்த்தக அமைப்பு ஆகியவற்றின் உலகளாவிய ஆட்சியும் மேற்பார்வையும் உலகமயமாதலின் பெயரில் நடைமுறைக்கு வந்தது. அதாவது அம்முன்று நிறுவனங்களின் நவதாராளவாத கொள்கைகளின் படி சர்வதேச பொருளாதாரத்தை சமூகமான தகவல் வலை பின்னிலின் மூலம் இயங்க வைக்கப்பட்டது.

இந்த சர்வதேச மூலதன ஆதிக்க உலகமயமாதல் இலங்கையில் ஏகாதிபத்திய உலகமயமாதல் ஆதிக்கம் பெற்றுள்ளது. அதாவது காலனியாதிக்க காலத்தில் நேரடியாக இன்னொரு நாட்டில் ஆதிக்கம் செய்வது மாறி நேரடியாக ஒரு நாட்டு மூலதனம் இன்னொரு நாட்டில் ஆதிக்கம் செலுத்துவதும் நிலை ஏற்பட்டிருந்த நிலையும் மாற்றமடைந்து பல நாடுகளின் மூலதனம் பல்தேசிய கம்பெனிகளினாடாக உலகின் பலநாடுகளிலும் ஏகாதிபத்திய நிகழ்ச்சி நிரல் ஆதிக்கம் என்பற்றை முன்னெடுப்பதாக மாறியது. உலகவங்கி சர்வதேச நாணய நிதியம், சர்வதேச வர்த்தக அமைப்பு என்பன முக்கிய ஆதிக்கம் செலுத்துவனவாகி சர்வதேச பொருளாதாரம், வர்த்தகம் என்பவற்றை தகவல் தொழிலநுட்பத்தினாடாக ஏகாதிபத்திய நிகழ்ச்சி நிரவுடன் இணைத்தன. மூலதனத்தின் ஆதிக்கத்தை உலகளாவிய ரீதியில் முன்னெடுப்பதனை உலகவங்கி, சர்வதேச நாணய நிதியம், உலகவர்த்தக அமைப்பு ஆகியவற்றின் உலகளாவிய ஆட்சியும் மேற்பார்வையும் உலகமயமாதலின் பெயரில் நடைமுறைக்கு வந்தது. அதாவது அம்முன்று நிறுவனங்களின் நவதாராளவாத கொள்கைகளின் படி சர்வதேச பொருளாதாரத்தை சமூகமான தகவல் வலை பின்னிலின் மூலம் இயங்க வைக்கப்பட்டது.

இந்த சர்வதேச மூலதன ஆதிக்க உலகமயமாதல் இலங்கை

பெருந்தோட்டப் பொருளாதாரம் பாரிய சிக்கல்களுக்கு உள்ளனரது.

1980களில் உலக வங்கி சர்வதேச நாணய நிதியம் என்பன எமது நாட்டில் மறுசீரமைப்பு என்ற பேரில் பெருந்தோட்டங்களை தனியாரிடம் மீன் ஒப்படைக்கும்படி வர்புறுத்தியு. அதன் படி 1991ல் தோட்டங்கள் தனியாருக்கு குத்தகை

யின் பெருந்தோட்ட மூலதனம் வர்த்தகம் என்பவற்றில் கட்டுப்பாடு செலுத்துவதாக மாறியுள்ளன. பெருந்தோட்டக் கம்பெனிகளில் பல்தேசிய கம்பெனிகளின் மூலதனம் ஆதிகரித்துள்ளது. சர்வதேச வர்த்தகத்தில் சந்தைப்போட்டியும் நிலவுகிறது.

பெருந்தோட்டங்களை தொடர்ந்து பேரன்டப்பொருளாதார

### தோழர் சந்திரகுமார் நினைவாக.....

தோழர் சந்திரகுமார் காலமாகி பெப்ரவரி 18 ஆம் திகதியுடன் இரண்டு வருடங்களாகின்றன. அவர் மூன்றாக்காய்ச்சிலனால் காவு கொள்ளப்பட்டார். அவர் ஒரு ஆசிரியராக இருந்தார். தொழில் பார்த்தார் என்பதைவிட ஆசிரியராகவே வாழ்ந்தார். அவர் அங்கீராத்திற்காகவும் சௌகரியத்திற்காகவும் பாரானான்று ஆதிக்க அரசியல்வாதிகளிடமே அதிகாரிகளிடமே சமரசம் செய்து கொள்ளவில்லை. அவர் சமரசம் செய்து கொள்வதற்கு தடையாக அவரது நேரமையான வாழ்க்கைத்துறையை விட்டு வர்த்துவம் அவரிடம் இருந்தது. அது கம்யூனிஸல் வாழ்வு முறையாகும்.

அவர் குறுகியகாலம் வாழ்ந்தாலும் அவரது அர்த்தமுள்ள சமூக வாழ்க்கையே அவரை தொடர்ந்து நினைவில் கொள்ளும் கட்டாயத்தை உணர்த்துகிறது. அவர் புரட்சிகர கட்சியின் புதிய- ஜனநாயக கட்சியின் அங்கத் தவராக மலையக பிரதேச கமிட்டியின் தலைவர்களில் ஒருவகு குத்தும் தோட்டத் தொட்டப் பொருளாதாரம் சந்தைப்போட்டியும் போராட்டம். போன்ற வற்றில் தலைமைத்துவம் கொடுத்த போராளியாவார். அவரை நினைவு கூற்றுவது சம்பிரதாயமல்ல. மாறாக அவரை படிப்பதும் அவரின் வாழ்க்கையில் இருந்து பல வற்றைத் தடுத்துக்கொள்வதும் அவர் பின்பற்றிய புரட்சிகர அரசியல் பாதையினாடான சமூகமாற்றத்திற்காக உடலை கொடுத்து வருவதுமாகும். அவர் நினைவாக இக் கட்டுரை வெளியாகிறது

**இனவர்க்க ஒடுக்குமுறைக்கு உள்ளாகும் தோட்டத் தொழிலாளர்கள் தோட்டங்களிலிருந்து வெளியேற வது அந்திக்குச்சி நிரவுட்கு தேவையானதாகும்.**

**இனவர்க்க ஒடுக்குமுறைக்கு உள்ளாகும் தோட்டத் தொழிலாளர்கள் தோட்டங்களிலிருந்து வெளியேற வது அந்திக்குச்சி நிரவுட்கு தேவையானதாகும்.**

**தக்டிக்டி புரோகானல்டா**

எல்லாவிதமான சமூக ஒடுக்குமுறை களும் வன்முறையின் மீது கட்டியெழுப்பப்பட்டவேயே. ஆனாலும் வன்முறை எல்லா வேளைகளிலும் பாவிக்கப்படுவதில்லை. வன்முறை பற்றிய அச்சம் ஒடுக்கப்பட்டோர் மனதில் நினையாகப் பதிந்திருக்கக்கூடிய விதமாகப் பலவேறு விதங்களில் மக்கள் பழக்கப்படுகின்றனர். வன்முறையும் வன்முறை பற்றிய அம்சமும் பலவேறு தளங்களில் நிறுவனங்களாகச் செயற்படுகின்றன.

அடிமைச் சமூகங்களிலும் நிலவுடைமைச் சமூகங்களிலும் ஆனால் வர்க்கங்கள் நேரடி யாகவே தனிமனிதர்களது உரிமைகளை மறுக்கவும் சுதந்திரத்தைக் கட்டுப்படுத்த வும் மீறும் போது தண்டனை விதிக்கவும் வல்லவையாய் இருந்தன. சட்டத்தின் முன் எல்லாரும் சமம் என்ற கோட்பாடு முதலாளிய சமூகத்தின் வருகையின் பின்பே ஏற்கப்பட்ட சமூக விதியாகியது. அது நடைமுறையில் அவ்வாறு செயற்படுகிறதா என்பது இன்னொரு விடயம். எனினும் முன் னேரிய முதலாளிய நாடுகளில் தோற்றப் பாடாகவேனும் சட்டத்தின் ஆட்சி நிலவுகிறது. அது வெளிவெளியாக மீறப்படுகிற போது சமூகத்திற்குள்ளிருந்து எதிர்ப்புக் குரல்கள் எழ வாய்ப்புண்டு. இரகசிய மீறல்கள் அம்பலமாகிறபோது அவை அதிகாரத்தில் உள்ளவர்களை நெருக்கடிக்கு உள்ளாக்குவது முன்னு. அதே வேளை, சட்டமும் நீதி நிருவாகமும் சமூக ஏற்றத்தாழ் வகுட்கான அடிப்படைக் காரணமான தனியார் சொத்து, உற்பத்திச் சாதனங்கள் மீது தனியார் ஆதிககம், சமன்ற உற்பத்தி உறவுகள் என் பவற்றைப் பாதுகாக்கி ன்றன. ஒடுக்குமுறையின் அடிப்படையிலான வன்முறை சட்டத்தையும் ஒழுங்கையும் பாதுகாத்தல், அரசிற்குக் குழிபறிப்பதைத் தடுத்தல், தேச நலன், தேசத்தின்

ஞம் எதிர்ப்பும் சட்டத்தின் பேராலும் சட்ட வரம்புகளை மீறிய வன்முறை கொண்டும் அடக்கப்படுவதை அண்மைக் காலங் களில் திரும்பத் திரும்பத் கண்டிருக்கிறோம். எனவே தான் ஒடுக்குமுறைக்கு எதிரான போராட்டத்தில் வன்முறை தவிர்ச்சு இயலாத்தாகி நடந்து வருகிறது.

மார்க்சிசம் இதையே முன்பிருந்து சொல்லி வந்திருக்கிறது. அடிப்படையான சமூகமாற்றத்திற்கு வன்முறை தவிர்க்க இயலாத தேவையாகியின்னதை வெளிண், மாலை ஆசியோரும் பன்முறை வலியுறுத்தியின்னனர். ஆயினும் அத் தேவையை உருவாக்குவது ஒடுக்குமுறையின் கருவியான அரசும் ஆளும் வர்க்கக்த்தின் பிற ஒடுக்குமுறை நிறுவனங்களுமே.

மார்க்கியவாதிகள் எல்லாவற்றையும் வன்முறை மூலம் தரக்கூடியும் என்றோ முரண்பாடுகளைத் தீர்ப்பதற்கு வன்முறை மட்டுமே வழி என்றோ பரிந்துரைப்பதில்லை. மார்க்கிசத்தின் பெயரால் யாரும் அப்படிச் சொல்லார்களானால் அது சிறு பிள்ளைத்தனமானதும் மார்க்கியச் சிந்தனைக்கு நேர்மாறானதுமாகும். வர்க்க எதிரிக்கு மாறாகத் தனிமனித வன்முறை கூடப் பயனற்றுத் தமக்க நீதிக்கான போராட்டத்திற்குத் தீங்கானதும் என்பதே வெளினின் அசைக்க முடியாத நிலைப்பாடாக இருந்தது.

முரண்பாடுகள் பற்றிய மாலைவின் ஆய்வு மக்கள் மத்தியிலான முரண்பாடு என்ற கருத்தாக்கத்தை முன்வைத்து விரிவுபடுத்துகிறது. எதிரியுடனான முரண்பாடு மட்டுமே வன்முறை மூலம் தீர்க்கப்பட வேண்டும் என்று அந்த ஆய்வு தெளிவுபடுத்துகிறது. எதிரி எனும் போது எதிரியுடன் சேர்ந்து நிற்கிற

-மோகன் -

தனிமனிதப் பழுகொலைகள்  
 விடுதலைக்கும் ஒடுக்கு  
 முறைக் கெதிரான போராட்ட  
 த்தீற்கும் எந்த வகையிலும்  
 உதவுவதீல்லை. மாறாக  
 அவை நாட்டில் மேலும் குழப்ப  
 மான சூழலுக்கும் அரச ஒடுக்கு  
 முறைக்குமே பங்களிக்கின்றன

-ମୋହନ୍ -



திற் கொண்டுவரப் பலியான உயிர்களின் எண்ணிக்கையை நமது நாட்டின் நிலையுடன் ஒப்பிடுவது பயனுள்ளது. வடக்கு-கிழக்கின் போர் ஒரு இலட்சம் பேருக்கும் மேலானோரை பலி எடுத்து அதைவிடப் பல மடங்கு பேரை நிராதரவானவர்களாக்கி மேலும் பலரை நாட்டைவிட்டே விரட்டியள்ளது. 1989-90 கால இடைவெளியில், தெற்கில் ஒரு வட்டச்சத்திற்கு நெருக்கமான தொகையினர் ஆட்சியாளர்களது ஆயத்தையினராலும் ஜே. வி. ரி யினராலும் அழிக்கப்பட்டனர். அதனால் எந்த விதமான நன்மையும் மக்களுக்குக் கிட்டவில்லை.

இன்று போர்நிறுத்த உடன்படிக்கை ஒன்று ஏற்பட்டு ஐந்தாண்டுகள் கழிந்தும் அது பேரளவில் நடைமுறையில் இருக்கும் போதும் பலவாறான உயிரிழப்புக் கள் நிகழுகின்றன. அரசாங்கம் அமெரிக்காவின் வான் வழிப் படங்களின் உதவியுடன் குண்டுவீசியும், தரைவழிக் கடல் வழித்தாக்குதலாலும் மக்களைக் கொன்று குவிக்கிறது. அதே வேளை, அதே அளவு கண்டிக்க வேண்டியவாறு தென்னிலங்கை வாழ் அப்பாவிச் சிங்கள மக்கள் பயணஞ்சு செய்த மூன்று பஸ்கள் தாக்கப்பட்டது போன்ற கொடுமைகள் நிகழ்ந்துள்ளன. அவற்றைக் காரணம்கொட்டி அரசாங்கம் நாட்டின் பாதுகாப்பு பயங்கரவாத எதிர்ப்பு என்கிற பேர்களில் தெற்கில் ராணுவக் கெடுபிடிகளையும் தமிழ் மக்களைத் துண் பறுத்துகிற அல்லது தொல்லைக்குட்படுத்துகிறவிதமான நடவடிக்கைகளையும் உச்சப்படுத்தி வருகிறது. வடக்கு-கிழக்கில் தனது மூர்க்கத்தனமான சூரியன் வெள்ளை நியாயப்பிரிக்கிக் கீவியாப்பிரிக்காகிறது.

அதுபோகத் தமிழ் மக்கள் பலவேறு ஆயுதக் குழுக்களாலும் குற்றச் செயற்கும்பல்களாலும் ஆட்கடத்தல், கப்பம், மிரட்டல், படுகொலை போன்ற பலவேறு ஆக்கினைக்குட்படுகின்றனர். இவற்றைச் சிங்களப் பேரினவாதிகளோ சிங்களக் குற்றச் செயல்காரக் கும்பல்களோ அரசு படையினரோ பொலிசாரோ செய்யவில்லை. பல சமயம் அரசின் அனுசரணையோடும் அங்கீகாரத்தோடும் செய்யப்பட்டதாக யாரும் சொன்னாலும் அக்கொடுமைகள் ஆயுதபாணிகளான தமிழராலேயே செய்யப் படுகின்றன. விடுதலைப்புலிகளுக்கும் அவர்கட்டு எதிரான அரசாங்கச் சார்பான் ஆயுதக்குழக்கட்டும் முன்னாள் விடுதலை இயக்கங்கட்டுமிடையிலான தொடர்தொடரான மோதல்கள் படுகொலைகளாகவும் ஆட்கடத்தலாகவும் அமைப்புக்களின் உறுப்பினர்களை மட்டுமில்லாமல் ஆதரவாளர்கள் அல்லது அனுதாபிகள் என்று ஜயப்படக் கூடியவர் களையும் குடிமுப்பக்கினாலாயம் பாதிக்கின்றன.

தமிழ்ச் சமூகத்தை அது எவ்வளவு தூரம் சிதைக்கிறது என் பது பற்றி இவற்றுக்கும் பொறுப்பாணோர் சிந்திப்பார்களாயின் அவ்வாறு நடந்து கொள்ளமாட்டார்கள். நேரடியான் ஆயுதமோதல் தவிர்ந்த சூழ்நிலைகளில் நடக்கும் கொலைகளைக் குற்றச் செயற்களாகவே கருத வேண்டியுள்ளது. எச் சூழ்நிலையிலும் சாதாரண அப்பாவிப் பொதுமக்கள் அவர்கள் எந்தச் சமூகத்தைச் சேர்ந்தவர்களாயினும் துன் பறுத்தவோ இல்லை.

தகாலலவோ பட்கசூடாது.  
தனிமனிதப் படுகொலைகள் விடுதலைக்கும் ஒடுக்குமுறை  
க்கெதிரான போராட்டத்திற்கும் எந்த வகையிலும் உதவுவ  
தில்லை. மாறாக அவை நாட்டில் மேலும் சூழப்பமான சூழுக்  
கும் அரச ஒடுக்குமுறைக்குமே பங்களிக்கின்றன. எனவே  
தமிழ் மக்களின் விடுதலையும் சமூக அக்கறையும் உள்ள  
ஒவ்வொருவரும் தனிமனிதர்க்கட்செதிரான வன்செயல்களை  
சூறப்பாகத் தமிழ்ச் சமூகத்தினுள் நடக்கிற கொடுமைகளை



இயற்கை அனர்த்தங்கள் நிகழ்வு கைத்தடுக்கு முடியாது. என்றாலும் அவை ஏற்படுவதற்கு காரணமான சூழலுக்கு பாதிப்பை ஏற்படுத்தும் நடவடிக்கைகளைத் தவிர்த்துக் கொள்ள முடியும். இயற்கையின் இயக்கங்களினால் ஏற்படும் அனர்த்தங்களை தடுக்க முடியாது. என்றாலும் அவ்வளர்த்தங்களினால் ஏற்படும் பாதிப்புகளிலிருந்து மக்களை பாதுகாத்துக் கொள்ள முடியும். அதற்கு சிறந்த அனர்த்த தடுப்பு, தவிர்ப்பு முகாமைத்துவம் அவசியம். அவை அரசாங்க பரிபாலன முறையின் முக்கிய அம்சமாகும்.

இலங்கையில் அனர்த்த நிவாரண முகாமைத் துவ அதிகாரசபை ஜனாதிபதியின் நேரடி நிர்வாகத்தின் கீழ் இயங்குகிறது. அனர்த்த நிவாரண அமைச்சம் இயங்குகிறது. இருந்தபோதும் வரட்சி, வெள்ளம், மண்சரிவு, புயல், காட்டுத்தேவேன் அனர்த்தங்களினால் மக்களுக்கு ஏற்படும் பாதிப்புகளை தவிர்க்கவோ குறைக்கவோ முடியாமல் இருக்கிறது. பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு நிவாரணங்கள் வழங்குவதிலும் அவர்களை மீள் குடியேற்றுவதிலும் பாரிய பிரச்சினைகள் தொடர்கின்றன.

அண்மையில் நூலரேவியா மாவட்டத்தில் வலப்பனை ஹங்கூராங்கெத்த பகுதிகளில் மண்சரிவுகள் ஏற்பட்டுள்ளன. இன்னும் மண்சரியும் அபாயங்கள் இருக்கின்றன. வலப்பனை பதியப்பல்வில் 18 பேர் மண்சரிவினால் மண்ணுக்குள் புதைந்து மரணமடைந்துள்ளனர். இன்னும் 50 முக்கும் மேற்பட்டோரை காணவில்லை என்றும் கூறப்படுகிறது. 15 ஆயிரத்திற்கும் மேற்பட்ட மக்கள் இருப்பிடங்களை விட்டு வெளியேறி அகதிகளாக மூடினார். தொடரும் மண்சரிவு அபாயங்களினால் இடம்பெயர்ந்தவர்கள் மீண்டும் அவர்களின் பாதையை இருப்பிடங்களுக்கு சென்று வாழும் டியாதுள்ளனர்.

அதேபோல் அம்பாந்தோட்டை மாவட்டத்தில் ஏற்பட்ட வெள்ளப்பெருக்கினால் 25 ஆயிரத்துக்கு மேற்பட்டோர் இடம்பெயர்ந்துள்ளனர். மத்திய மலைகளில் பரவலாக நில வெடிப்புகள், மண்சரிவுகள் ஏற்பட்டுள்ளன. ஏற்கனவே மாவட்டத்தில் ஏற்பட்ட நிலவெடிப்புகளில் வீடுகள் சில அமிக்கும் போயின. அவை வெடிப்புகள் திருகோணமலைக்கான திசையில் ஏற்பட்டுள்ளன. வலப்பனை (இராகலை) தியநிலை தோட்டத்தில் ஏற்பட்ட நிலவெடிப்புகளில் பீடுக்கிறது. இதனால் இயற்கை அனர்த்தால் பாதிக்கப்படுகின்ற மக்களையும் பாதிக்கப்பட்ட சிங்களவர்கள் பாதிக்கப்பட்ட தமிழர்கள் என பிரித்தாள்கிறது. இது மனிதபிமானப்பற செயலாகும். இதனால் பாதிக்கப்பட்டவர்களிடையே கூட இன்முறண்பாடும் இன்றீயான வெறுப்பும் ஏற்படுகிறது.

தியநிலையில் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு தற்காலிகமாக தங்குவதற்கு எவ்விடமும் ஒதுக்கப்படவில்லை. பதியப்பலவில்லை பாதிக்கப்பட்டவர்கள் பாதசாலைகளில் தற்காலிகமாக தங்க வைக்கப்பட்டுள்ளனர். அவர்களுக்கு பெருந்தோட்டங்களில் இருந்து ....

5ம் பக்க தொடர்ச்சி

தொழிற்துறைகளை தேர்ந்தெடுக்கும் நிலைமையும் இல்லை.

அதனால் பெருந்தோட்டத்துறையிலேயே வருமானத்தை பெற்றுக்கொள்ளவும் வேலை வாய்ப்பு, சமூகப்பாதுகாப்பு என்பவற்றை பெற்றுக்கொள்ளவும் அரசியல் ரீதியாக தோட்டத்தொழிலாளர்கள் போராட வேண்டும். அதனாலேயே தோட்டத் தொழிற்துறையை விட்டு வெளியேற்றுமிடியாத பெரும் எண்ணிக்கையான தொழிலாளர்களின் வாழ்வு ரிமையை நிலைநாட்ட முடியும். மலையகத்துமிகு தேசிய இனத்தின் தேசிய அபிவாஸைகளை நிறைவேற்றிக் கொள்வதற்கான அடிப்படைகளை பெற்றுக் கொள்ளவும் முடியும்.

அரசியல் தொழிற்சங்க தலைமைத்துவங்கள் இந்த அடிப்படையிலான அரசியல், தொழிற்சங்க கொள்கை களும் அரசியல் தொழிற்சங்க அமைப்புகளும் தலைமைத் துவங்களும் நடைமுறைகளும் வேலைத்திட்டங்களும்

வேலைமுறைகளும் அமைய வேண்டும். இதற்கு மக்கள் செயற்பட்டார்களினது குறிப்பாக மலையகத்தின் படித்தவர்களின் பங்களிப்பு அவசியமாகிறது. படித்தவர்கள் விரும்பினால் சுதந்திரமாக செயற்பட முடியும். சுதந்திரமாக செயற்படுவது என்பது அடக்குமுறைகள் அழுத்தங்களுக்கு எதிராகச் செயற்பட வேண்டும். அந்தவகையில் அவர்களது சுதந்திரத்தை நிலைநாட்டிக் கொள்வதற்கு அவர்கள் வாழும் சூழல் சுதந்திரமாக இருக்க வேண்டும். மலையகத்தில் படித்தவர்கள் அவர்கள் வாழும் பொராட்டத்தை தங்களது சமூகப் பிரச்சினையாகக் கொள்ள வேண்டும்.

ஆனால் இடம்பெயர்ந்த தியநிலை தோட்டத் தொழிலாளர்களுக்கு தற்காலிக தங்குமிடங்களும் இல்லை. தோட்டப்பச்சளை களஞ்சிய அறையில் தங்கியிருந்த தொழிலாளர்களும் அங்கிருந்து விரட்டியடிக்கப்பட்டுள்ளனர். அதனால் நிலவெடிப்பினால் மண்ணுக்குள் மூழ்கப்பட்டு கொள்கிற இடங்களிலேயே இருக்கின்றன. இவர்களில் அதிகப்பெரும்பான்மையானார் தமிழர்கள் என்பதால் அங்கு நிவாரண வகையை கொடுப்பதில் பாரபடசம் காட்டப்படுகிறது. வலப்பனை பிரதேசபையும் அதனிடம் நிதியில்லை என்பதால் நிவாரண மில்லை என்று கையை விரித்துள்ளது. அவர்களை வேறு இடங்களில் குடியேற்றுவதும் நடவடிக்கை எடுத்தே போன்ற அதேவேளை பதியப்பல ஸலவில் பாதிக்கப்பட்டவர்கள் சிங்களவர்கள்

தேவிலைத் தோட்டக் காணிகள் பிரித்துக் கொடுக்கப்பட்டு குடியேற்றப்படவிருப்பதாக கூறப்படுகிறது. அவ்வாறு தேவிலைக் காணிகளில் குடியேற்றப்படும்போது அக்காணிகளை நம்பி வேலை செய்துவரும் தமிழ்த் தோட்டத் தொழிலாளர்கள் வேலை இழக்க வேண்டி வருவதுடன் அத்தோட்டங்களிலிருந்து வெளியேற வேண்டிவரும். அதனால் அவர்களை குடியேற்ற வேண்டாம் என தொழிலாளர்கள் எதிர்த்தால் அங்கு பாதிக்கப்பட்ட சிங்கள மக்களுக்கும் தமிழ் தொழிலாளர்களுக்குமிடையில் முரண் பாடும் மோதலும் ஏற்படலாம் பாதிக்கப்பட்டவுடன். நிவாரணப் பொருட்களை கொண்டு சென்றவர்களுக்கும் அவற்றை பெற்றவர்களும் அதனால் ஏன்று நில ஆய்வாளர்களும், புவியியலாளர்களும் தெரிவித்துள்ளனர்.

அபிவிருத்திக்கு தேவையான மின்சாரத்தை பெறுவதற்குரிய பாரிய நீர்மின்திட்டங்கள் ஏற்படுத்தப்பட்டுள்ளன. நீரை தேக்கி வைக்காது ஒடிவுகின்ற சிறிய நீர்மின்திட்டங்கள், டேர்பைன் முறை விருது, கார்த்து, குரியிவெளி, இயற்கைவாயு போன்றவற்றிலிருந்து இயற்கைக்கும், சூழலுக்கும் பாதிப்பு குறைவான வழிமுறைகளில் மின்சாரத்தை பெறுமிடும் என்று நிருபிக்கப்பட்டிருக்கிறது. ஆனால் வெளிநாட்டு மூலதன ஆதிக்கத்திற்கு அடிப்படையான இலங்கையில் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன. மேல்கொத்தலை நீர்தேக்க திட்டம் போன்ற வற்றுக்கு மக்கள் எதிர்ப்பு தெரிவித்த போதும் அதனைக் கவனத்தில் கொள்ளாது கண் மூட்டுத் தனமாகவும் ஏதேஷன் சுதாரமாகவும் அவற்றை அரசாங்கம் மேற்கொண்டுவருகிறது.

இரத்தினக்கல் அகம்புகள் பாரிய பாதைகளை அமைத்தல் நீர்த்தேக்கத்திட்டம் போன்ற வற்றினாலும் நிலநடுக்கம், நிலவெடிப்பு, மண்சரிவ் போன்றன ஏற்படுகின்றன. அவற்றை தடுத்து நிறுத்த முடியும். அரசாங்கம் அதற்கு காரணமான “பாரிய அபிவிருத்தித்திட்டங்கள்” எனப்படுவற்கை கைவிட வேண்டும். அதுதன் இலங்கை தரையமைப்பு இன்னும் முதிர்ச்சியடையாமல் மென்மையாகவே இருக்கிறது. அது காலத்தாலேயே முதிர்ச்சியடையான ஆதிக்கமும் ஆதிக்க கம் செலுத்த அனுமதிக்கப்பட்டக்கூடாது. அதற்கேற்ற அனர்த்த நிவாரண முகாமைத்து வத்தை அரசாங்க மேல் மட்டத்திலிருந்து பிரதேச செயலகங்கள் மட்டம் வரை சரியாக முன்னெடுக்க வேண்டும். ஏனையில் கடல் கோள், மழை, வெள்ளம், வரட்சி, மண்சரிவ் போன்ற அனர்த்தங்கள் இலங்கையில் தொடர்ச்சியாக ஏற்படவிருப்பதாக ஆய்வாளர்கள் எதிர்ப்பு கூறியுள்ளனர். நிலத்திற்கு அடியில் இடம்பெறும் நகர்வகள் அசைவகள் போன்ற இயக்கங்கள் அபிவிருத்தி என்ற பேரில் மனி தனர்த்தங்களில் அபிவிருத்தி என்று நிலநடுக்கம், நிலவெடிப்பு, மண்சரிவ் போன்ற ஏற்படுகின்றன. அதுதன் இலங்கையில் மேற்கொள்ள வேண்டும். அத்துடன் இயற்கை அனர்த்தங்களிலிருந்து மக்களை பாதுகாக்கவும், அழிவுகளை தவிர்க்கவும் மக்களை பாதுகாக்கவும் அதனைக் கருத்திற்கொள்ளாது செய்யப்படும் செய்க்கையான மனித செய்யபாடுகளால் அத்தரையமைப்பிற்கு ஆயிவு ஏற்படும். அதனை தவிர்க்க திட்டமிட்ட செய்யபாடுகள் அவசியம்.

இரத்தினக்கல் அகம்புகள் பாரிய பாதைகளை அமைத்தல் நீர்த்தேக்கத்திட்டம் போன்ற வற்றினாலும் நிலநடுக்கம், நிலவெடிப்பு, மண்சரிவ் போன்றன ஏற்படுகின்றன. அவற்றை தடுத்து நிறுத்த மு

9 புதிய முடி

யெப்ரவரி 2007

100வது இதழ்

# தோட்ட நிர்வாகங்களின் கெடுபிடிகள்

அன்புக்குரிய அனைவருக்கும் வணக்கங்கள்,

தோட்டத்தொழிலாளர்களின் சம்பளவையற்றுப் போராட்டம் பல குளங்களுக்கும் காட்டிக்கொடுப்புகளுக்கும் மத்தியில் ஏற்கனவே முடிவடைந்து விட்டது. இந்தப் போராட்டத்தின் பின்பு தோட்டப் புறங்களில் சிறிது சலசலப்பாகத்தான் இருக்கிறது. வேலை நிறுத்தப் போராட்டத்தால் கோபம் கொண்டுள்ள கம்பெனிகள் தமது சுயத்தை சில தோட்டங்களில் வெளிப்படுத்திக் கொண்டிருக்கின்றன. தமது வெறுப்புகளை கோபங்களை ஆங்காங்கே உழிழ்ந்து கொண்டிருக்கின்றன.

சம்பளவையற்றுப் போராட்டத்தின் உச்சகட்டமாக நடைபெற்ற வேலைநிறுத்தப் போராட்டத்தின் மூலமாக தோட்டக்கம்பெனிகள் தமக்கு சுமார் நானூறு கோடிக்கும் அதிகமான தொகை நட்டம் ஏற்பட்டுள்ளதாக தெரிவிக்கின்றன. ஒரு சிறு துரும்பையேனும் இழுக்கவிரும்பாத முதலாளிய பிசாக்களுக்கு இது பேரிடதானே.

பேரிடியை வாங்கியவர்கள் சும்மா இருப்பார்களா? தமது சுரண்டலை மேலும் விரிவுபடுத்தி நட்டத்தொகையை தொழிலாளர்கள் மூலம் மீண்டும் பெறுவதற்கான நடவடிக்கைகளை தோட்ட நிர்வாகங்கள் முன்னடிக்கின்றன.

கெட்டபுலா தோட்டத்தில் இது போன்றதொரு நடவடிக்கையை கேள்விப்படவும் பத்திரிகையில் பார்க்கவும் முடிந்தது. அங்கு சம்பளம் தொடர்பான ஒர் அறிவித்தல் தோட்ட அலுவலகத்திலும் தோட்டப் பொது இடங்களிலும் காணப்படுகிறது. அதில் 18 கிலோ கொழுந்து எடுத்தால் தான் ரூபா 170/- என வும் அதற்கு குறைவாக எடுக்கும் நிறைக்கு ஏற்றவாறு சம்பளம் என்று தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளது.

இதுவரையிலும் தோட்டங்களில் இம்மாதிரியான செயற்பாடுகள்

இருந்ததில்லை. புதிய ஒப்பந்தத்திலும் இம்மாதிரியான சம்பளத்திட்டம் பற்றியும் குறிப்பிடப்படவில்லை. தோட்டங்களில் வழுமையாகவே தேயிலைக் கொழுந்துகள் அதிகமாக வளரும் படிவங்களில் (Crop Season) 14 அல்லது 15 கிலோ இற்கு ஒரு பெயர் வழங்குவார்கள். கொழுந்து குறையும் காலத்தில் (Offseason) 8-12 வரையான கிலோவிற்கு வேறு பெயர் வழங்குவார்கள். இதுவே வழுமையான நடைமுறை.

சம்பளத்தை கூட்டியவுடன் தொழிலாளர்கள் எடுக்கும் கொழுந்தின் நிறையையும் அதிகரிக்கிறார்கள். இதன் மூலம் தொழிலாளர்களுக்கு கிடைக்கும் மேலதிக் நிறைக்கான பெறுமதி இல்லாமல் செய்யப்படுகிறது.

அது மாத்திரமின்றி தற்போது தேயிலைத் தோட்டங்கள் எல்லாம் மோசமாகத்தானே இருக்கும். தொடர்ச்சியான வேலைநிறுத்தத்தால் மோசமடைந்து இருக்கும் தேயிலை மரங்களை திருத்துக்கல் தோட்டங்களை சுத்தப்படுத்தல் போன்ற வேலைகளுக்கு கொடுப்பனவு செய்து செலவழிக் கவிரும்பாத கம்பெனிகள் அதை தொழிலாளர்களை சிரமதான முறையில் செய்து தரப் பணி கிறார்களாம். ஏனெனில் போராட்டத்தின் மூலமே இவ்வாறான நிலைமை வந்தது எனவும் குற்றஞ்சாட்டுகிறார்கள். இப்படியான வேலைகளுக்கு அரைப்பெயர் அல்லது கைக்காக்க்கு வேலை செய்யுமாறும் கோருகிறார்கள். இதன் மூலம் மொத்தச் சம்பளத்தொகையை குறைத்துவிடலாந்தானே. தோட்டங்களில் வேலை கொடுக்கும் நாட்களில் 75% அல்லது 80% நாட்கள் வேலைசெய்தால் தான் அடிமொத்த சம்பளத்தில் மாற்றமில்லாமல் அப்படியே கிடைக்கும். எனவே வேலை நாட்களை குறைத்து சம்பளத்தை குறைக்கவும் முயற்சிக்கிறார்கள். அத்துடன் தோட்ட நிர்வாகம் அநிலையாக கொடுக்கப்படுகிறது.

இதுவரையிலும் தோட்டங்களில் இம்மாதிரியான செயற்பாடுகள் கொடுக்கப்படுகின்றன. அதுவும் அதற்கு குறைவாக சம்பளம் என்று தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளது. இதுவரையிலும் தோட்டங்களில் அத்துடன் தோட்ட நிர்வாகம் அநிலையாக கொடுக்கப்படுகின்றன.

யாயத்திலும் அநியாயமாக தொழிற்சங்க நடவடிக்கைகளையும் அச்சுறுத்துகிறது. வேலை நிறுத்தத்தை தொடர்ச்சொன்ன எல்லாத்தொழிற்சங்கங்களுக்கும் உறுப்பினர்களை சேர்ப்பதில் பெரும் தடங்கலாக இருக்கிறது.

இது இ. தொ. காவுடன் இணைந்து செய்யும் வேலை. தொழிலாளர்கள் தமது சந்தாவை நிறுத்தி விட்டதால் அவர்கள் கடுப்பில் இருக்கிறார்கள். இவர்களைப் போன்றவர்களையும் இவர்களது பாசறையில் வளர்ந்த தொழிற்சங்க வாதிகளையும் நாம் இனம் கண்டு தாக்கி வீசிட வேண்டும்.

நாம் இப்போது ஒன்றை நன்றாக புரிந்து கொள்ளத்தான் வேண்டும். தோட்டக் கம்பெனிக்கு தமது சுரண்டல் நலனை தவிர வேறு எதிலும் அக்கறை இல்லை. தொழிலாளர்களின் வாழ்வைப் பற்றியோ வயிற்றுப்பசியைப் பற்றியோ அவர்களுக்கு கிணுக்கித்தும் அக்கறை இல்லை. தொழிலாளர்களின் இரத்தத்தை உறிஞ்சி தாம் நலமாக வாழவே என்னுகிறார்கள். அவர்களின் தாளத்துக்கு ஆட்டம் போடும் பிறபோக்கு தொழிற்சங்கங்களின் முகத்தை அடையாளங்களை தகுந்த பதிவிட்டையை கொடுக்கவேண்டும்.

எந்தவொரு போராட்டமும் முடிவடைந்துவரும் அதன் பிரதிபலை எதிர்ப்பார்க்கலாம். அதற்கு அஞ்சாது தொடர்ச்சியான போராட்டத்தை மேற்கொள்ள வேண்டும். அப்படிச் செய்வதினாடாக இந்தச் சுரண்ட்ரகாரர்களை தோல்வியடையச் செய்து தொழிலாளர் இயக்கத்தை கட்டினமுடியும் பாதையிலான எமது பயணத்தை வலுப்பெறச் செய்ய வேண்டும். அதற்காக நாம் புரட்சிகர அனியை உருவாக்கும் பணியை முன்னடிக்கப்படுபட வேண்டும்.

இப்படிக்கு இட்டு

## மலையக அரசியலை முன்னடிக்கெட்டு ஆய்வுறையும் வேண்டுமாற்

**ஆய்வுகர ஆலோசனை திருக்கிறார் ர. அ. யோதிலிவிக்கம்**

எதிராகவும் எதுவுமிருக்கக் கூடாது” இவ்வாறு வரையக்கப்படுத்தி முடித்திருக்கிறார் யோதிலிவிக்கம். அத்துடன் அவர்களும் மலையகத்தின் இன அரசியல் முன்னடிப்பிற்கு புத்திலீவிகள் இணைந்து ஒரு “ஆய்வுமைத்தை” ஏற்படுத்த வேண்டும் என்பதையும் வலியுறுத்திக் கூறி உள்ளார்.

மேற்குறித்த கருத்துகளைச் சாராம்சமாகக் கொண்ட அக்கட்டுரை மிகவும் நக்கத்தனம் கொண்ட ஒன்றாகவே காணவேண்டியள்ளது. கட்டுரையின் ஊடாக யோதிலிவிக்கம் வற்புறுத்தும் பிரதான அம்சம் மலையகத்தில் வர்க்ககப் போராட்ட அரசியல் முன்னடிக்கப்படவோ அல்லது வளர்வோ கூடாது என்பதாகும். கட்டுரையின் வெளிப்படுத்திய வரலாற்று முக்கியத்துவம் கொண்ட ஒரு போராட்டமாகும். இதில் சிங்களத் தொழிலாளர்கள் உள்ளிட்ட சாதாரண சிங்கள மக்களின் பங்களிப்பும் ஆதரவும் இருந்து கவனத்திற்குரியதாகும். எனவே அப்போராட்டம் வெளியில் எதுவும் இருக்கக் கூடாது. தேசியத்திற்கு

## பேரழச்சி குறித்து!

ஆண்பிரார்த்தார்கள் பொருள்களைப் பொற்றுத்தொழிலாய்வும் காய்ந்து வருகிறது. காய்ந்து வருகிற கூரைகள் குறுக்கிறது. காய்ந்து வருகிற கூரைகள் குறுக்கிறது.....

பொர்க்குண்டு கொண்டு

பொருள்களில் வீர நடையும் பூஸ்டு

எவ்வளவு வரை வீர நடையும் நடந்து

அவர்கள் ஜாரின் கொடுக்கள் வீஸ்ட்ரி

ஏவரும் மிகக்கும் ஆட்டி புரிந்ததாயும்

ஒனி வராத ஒலுகும்

வயக் கூரையின் கீழிருந்து வரைத்தென்

இரவு ஒரு மணி.....

கால்கள் சூழ்பி கறுத்து

கண்ணம் ஒட்டு

காவிரான் ஒடிந்த கட்டுவில் தாத்தா

கட்டுய வயிறும் ஒடுங்கிய உடலும்

கட்டுய சாரத்தில்

ஆயிரம் பொத்தல்களுடைய அப்பா

எட்டு மணிந்த உழைப்புக்குப் பின்னும்

எட்டாத

ஆண்பு வேலன்ச் சோநும்

ஆலூசாய் ஆட சுண்டும் கெட்டாலூம் அக்கா

ஆறுதல் கூறும் அம்மா!

இவ்விதமாய்

எங்கள் வீட்டில் பத்துப்பெர்



## மக்கள் எழுச்சியின்

10ம் பக்க தொடர்ச்சி ...

வெகுஜன எழுச்சி, வெகுஜனப் போராட்டம் என்றவுடனே பயங்கரவாத ஆளும் வர்க்கங்களினாலும் இனவாதிகளினாலும் பாசிச வாதிகளினாலும் மிகவும் மோசமாக அடக்கி ஒடுக்கப்பட்டு விடுவதுடன் என்றுமில்லாதவாறு மேலும் அரசு அதிகாரம் பலப்படுத்தப்படுவதற்கு வழிவகுக்கும் என்று சிலர் விவாதிப்பர். அதன் விளைவாக மக்களின் வாழ்க்கையில் எதிரிட்டையான கஷ்டங்களே ஏற்படும் என்றும் கூறுவர். அவ் வாறு வாதிடுபவர்களுக்கு மக்கள் எழுச்சியென்பது மக்களைப் பாதுகாக்கும் சரியான போராட்ட மார்க்கமாகத் தெரி வதில்லை.

வெகுஜன எமுச்சியை போராட்ட மார்க்கமாக ஏற்றுக்கொள்

**கடந்த காலம் போராட்டங்களிலிருந்து பழப்பினன பெற்று  
புதிய வெளுஜன ஏழுச்சுகளுக்கு தயாராக வேண்டும்**

ஞம் நாம் சமூகமாற்றத்திற்கான மக்கள் எழுச்சியின் புதிய அர்த்தத்தை புதிய வடிவத்தை புதிய இயங்கு முறையைப் பற்றி எமது கவனத்தை செலுத்த வேண்டியவர்களாகின்றோம். மக்கள் எழுச்சியை முறியடிக்க முடியாதளவிற்கு மாற்று பொருளாதார தற்காப்பு, வினை எதிர்வினை, போராட்டத் தின் நியாயத்தை வலியுறுத்தும் பண்பாட்டு முறைமை போன்றனவற்றை தயார் செய்து வருவது அவசியம். ஆகக்கூடுதலான மக்களின் பங்களிப்புடன் முன்னெண்டுக்க செய்யப்படும் வெகுஜன எழுச்சி, மக்களின் நலன்களுக்கான ஒன்று அல்லது ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட அம்சங்களைக் கொண்டதானதாக அமைய முடியும். இவ்வாறான எழுச்சியில் நிராயுதபாணிகளான மக்கள் கொள்ளிறாழிக்கப்படுவார்கள் என்று வெகுஜன எழுச்சி ஏற்படுவது மிகவும் சிரமமானது எனக் கொள்ளும் சோம்பேறிகளும் மக்கள் எழுச்சியை அங்கீகரிக்க மறுப்பவர்களும் கருதுகின்றனர். இவ்வாறானவர்கள் மக்கள் சுக்கி மீது நாம்பிக்கூட உற்போர்சு நோயாலும்

வெகுஜன எழுச்சியொன்றை முற்றாக ஆளும் வர்க்கம் ஆயுத ரீதியில் அடக்குமுறை அழிக்கக் கூடியதாக இருந்தால் அது சரியான வெகுஜன எழுச்சியாக இராது என்பதே அர்த்தமாகும். வெகுஜனப் போராட்டங்கள் தொடர்ச்சியையும் கோரவேண்டியும் கொண்டதே வெகுஜன எழுச்சியாகும். அத்தகைய சரியான வெகுஜன எழுச்சியில் சமூகமாற்றத்திற்கான நடவடிக்கைகளுக்கு முன்தயாரிப்பு நடவடிக்கைகளும் இருக்கின்றன. அவற்றிலும் தந்திரோபாபாயம் மூலோபாயம் போன்றன இருக்கின்றன. வெகுஜனப் போராட்டங்கள் சமகாலத்தில் பயிற்சிகளாகவும் மக்களுக்கு நம்பிக்கை தரும்

போராட்டங்களாகவும் அமையும்.  
அழுக்சிகள் கவனமாக முன்னெடுக்கப்படல் வேண்டும்  
கயாரில்லாத நிலையில் முன்னெடுக்கப்படும் எந்தவொரு  
வெகுஜன எழுக்சியும் தற்கொலைக்கு ஒப்பானதாகும். வெகு  
ஜன எழுக்சிகளை எவரும் வலுக்கட்டாயமாக ஏற்படுத்த முடி  
பாது. ஒரு வெறும் அறிவிப்பின் மூலம் அல்லது துண்டுபிரசர  
சுவரோட்டி வேண்டுகோள்கள் அறைக்கவல்களின் மூலம்  
வெகுஜனப் போராட்டங்களை வெகுஜன எழுக்சியாக ஏற்ப  
டித்த முடியாது. வெகுஜன எழுக்சிகளை குறிப்பிட்ட திகதி  
இடம் சம்பவம் எனத் தீர்மானிக்க முடியாது. தேவையான  
அடிப்படையான நிலைமைகள் ஏற்படும் போது முரண்பாடு  
கள் கூர்மையடையும் போது நிலத்திலிருந்து வெகுஜன  
அழுக்சி மேலெழும்புவது தவிர்க்கவியலாது. சமூகமாற்றத்திற்  
நான் வெகுஜன எழுக்சியை எவரும் வலுக்கட்டாயமாக ஏற்  
டுத்த முடியதாது போன்று வெகுஜன எழுக்சி ஏற்படத்  
தொடங்கிவிட்டால் அதனை தடுத்து நிறுத்தவும் முடியாது.  
அதன் இலக்கை எய்தும் வரை அது தொடரும் அதன் பிறகு  
அதன் வெற்றியைத்தக்க வைத்துக் கொள்ள எழுக்சி தொடர

வெண்டும்.  
ஏனவே அவ்வாறான வெகுஜன எழுச்சி ஏற்படும் சாத்தியக் கருகள் பற்றி கண்ணும் கருத்துமாக நாம் இருக்க வேண்டும். அத்துடன் நாம் அச்சுழ் நிலைக்கு நின்று பிடிக்கக்கூடிய அரசியல், அமைப்பு ரீதியான தயார் நிலையையும் அதற்குரிய க்களின் உணர்வு சார், அறிவுசார் தராதரங்களையும் ஏற்பாட்டியாக வேண்டும். அவ்வாறான தயார் நிலையானது மக்களின் தானிமுந்தவாரியான எழுச்சிகளை உரியவாறு பய

பாப்புத்து மக்களுக்கு வழிகாட்ட முடியும்.  
வில்வாரான தயாரான சூழ்நிலை இல்லாத போது மக்களின் திரிகள் வெகுஜனப்போராட்டங்களை அவர்களுக்கு சார்க பயன்படுத்திக் கொண்டு அவற்றை செயலிழக்கச் செய்து அவற்றின் விலக்கான சமூக மாற்றத்திற்கு தடை

யாக இருப்பார்கள். இவங்கை வரலாற்றின் அதிகமான வெகுஜனப்போராட்டங்கள் இரண்டு பெரிய கட்சிகளான ஐ. தே. யையும் சுதந்திரக்கட்சியையும் மாறி மாறி ஆட்சிக்கு கொண்டுவரவே பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளன. என். லி. ஒக்கள் அவற்றின் நிகழ்ச்சி நிரலுக்கு வெகுஜனப்போராட்டங்களை உட்படுத்திக் கொண்டுள்ளன. அதுவும் ஆளும்வர்க்கங்களுக்கு உதவுவதாக முடிந்துள்ளன.

வெகுஜன எழுச்சியின் அரசியல் இலக்கு

வெகுஜனப்போராட்டங்களும் அதற்கான காரணங்களும் அதன் தலைமைகளுக்கு உரியதாக அன்றி மக்களின் கைகளிலேயே இருப்பது (மக்களின் நலனுக்காக இருப்பது) உறுதி செய்யப்படுவது அவசியம். அது சமூகமாற்றம் என்ற அடிப்படை அரசியல் இலக்கு இல்லாதவிடத்து அர்த்தமற்ற

...and the other two were the same as the first.

அத்துடன் மேல் கொதம்வைத்திட்டம், நூரைச் சோலை சம்பூர் அனால் மின் திட்டங்கள் வீரவில் விமான நிலையத்திட்டம், அதிகவேக பாதை போன்றவற்றுக்கு எதிரான வெகுஜன நடவடிக்கைகளும் ஆளும் வர்க்க, ஏகாதிபத்திய பொது எதிரிகளுக்கு எதிராக ஒருங்கிணைக்கப்பட முடியும்.

**போராட்டங்களின் சுட்டினை வ**

வெகுஜனப் போராட்டங்களை சமூகமாற்றத்தை அடிப்படையாக கொள்ளாமல் அந்தந்த தளங்களில் அந்தந்த கோரிக்கைகளுக்கு வரையறுக்கப்பட்டு முன்னெடுக்கப்படுவதாக மட்டும் இருந்தால் பிரயோசனமற்றதாகும். அவை ஒருங்கிணைக்கப்பட வேண்டும். ஒருங்கிணைக்கப்படுதல் என்பது ஒரு வெகுஜன நடவடிக்கையின் முக்கியத்துவத்தை குறைத்து இலக்கை மாற்றுவதோ ஆகாது. அந்தந்தப் போராட்ட

**ஈடுபாலை விருந்து பழப்பினை பெற்று  
ஏழாண்மைக்கு தயாராக வேண்டும்**

தாகும்.

இந்த நாட்டு மக்கள் இரண்டு கட்சிகளினது ஆட்சியாலும் பாதிக்கப்பட்டவர்கள். அக்கட்சிகளால் மக்களின் அபிலா ஷைகள் பூர்த்தி செய்யமுடியாது என்பதுடன் அக்கட்சிகளை மக்கள் சார்புக் கட்சிகளாக மறுசீரமைக்கவும் மாற்றவும் முடியாது. அக்கட்சிகளுக்கு பதில்டாக வேறு கட்சிகளை உருவாக்குவதும் மாற்றாகாக இருக்க முடியாது. தேர்தல்களுக்காக பொருளாதார கோரிக்கைகளுக்காக மட்டும் வரையறுக்கப் படுகின்ற வெகுஜன நடவடிக்கைகளால் பயன் இல்லை என்பதும் மக்களுக்குப் புரிய வேண்டும். வெளி வெளியாக தெரிகிட முடியும் மக்களுக்கு எதிரான தீர்மானம் கொடுக்க வேண்டும் சிங்கள மக்களுக்கு எதிரான மறை முக நெரடி ஏகாதிபத்திய அடக்கு முறை களும் ஒன்றில். அதனால் அகவு மொவு வேறு தனத்தில் பார்க்கப்படவாம். ஆனால் இரண்டு நேரிய இணங்களுக்கும் எதிரான ஏகாதிபத்திய மொவாதிக்க நிகழ்ச்சி நிரவ் அடிப்படையில் ஒன்றோன். அவற்றை இரண்டு நேரிய இணங்களும் தந்தமது நெங்களிலிருந்து வேறு மொவாக எதிர்க்கும் சூழ்நிலை திருந்தாலும் எதிர்க்கும் மிடயமும் விவர்த்தி கொள்ளப்பட வேண்டிய அடிப்படை மிடயங்களைப் படித்துப் படுவது முறையாக கொடுக்க வேண்டும். தலைமைகளுக்கிடையேயும் கூட்டுறையைப் பற்றி போது இணக்கம்-அர்ப்பணிப்பு என்ற அடிப்படையில் கூட்டுறையைக்கப்படலாம். இவ்வாறு போராட்டங்களிடையே கூட்டுறையைப் பற்றாடவிட்டால் ஒரு போராட்டம் இன்னொரு போராட்டத்திற்கு எதிராக ஆளும் வர்க்கங்களால் திசைத்திருப்பப்படுவது இலகுவாகிவிடும். குறிப்பாகத் தமிழ்மக்களின் சுயநிர்ணய உரிமைப் போராட்டத்தை சிங்களமக்களுக்கும் மூலஸ்தீம் மக்களுக்கும் எதிரானதாக காட்டுவதில் இலங்கையின் பேரினவாத ஆளும் வர்க்கங்கள் வெற்றியடைந்திருப்பது தெரிந்ததே. இவற்றை முறியடிக்க போராட்டங்களிடையே கூட்டுறையைப்படும் பொது எதிரிகளுக்கு எதிரான பொதுப்போக்கும் பொது வேலைத்திட்டமும் உருவாக்கப்பட வேண்டும். அத்துடன் குறிப்பிட்ட வெகுஜனப் போராட்டத்தில் ஐக்கியப்படுத்தப்படக்கூடிய அனைத்து சக்திகளும் ஐக்கியப்படுத்தப்படுவது போன்று வெவ்வேறு போராட்டங்களிடையேயும், அவற்றின் தலைமைத்துவங்களிடையேயும் கூட்டுறையை அவசியம். வெகுஜனப் போராட்டங்களில் ஐக்கியம் அவசியம் என்பதன் அர்த்தம் ஆளும் வர்க்க கட்சிகளின் நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்டுள்ளவர்களுடனும், போலி இடதுசாரிகள், சந்தர்ப்பவாதி களுடனும் என். ஜி. ஒக்களுடனும் ஐக்கியப்படுவது என்பதாகாது. அதாவது வெளிவெளியாகத் தெரிகின்ற வெளிவெளியாகத் தெரியாத மக்கள் விரோத சக்திகளுடன் ஐக்கியப்பட முடியாது. தேசிய இனப்பிரச்சினையில் பேரினவாதத்திற்கு எதிராக பரந்துபட்ட ஐக்கியம் தேவை என்பது பேரினவாத அடக்கு முறையாளர்களுடன் கைகோர்த்து கொண்டிருப்ப வர்களுடன் ஐக்கியப்படுவதாகாது என்பது புரிந்துகொள்ளப்பட வேண்டும். ஒரு போராட்டத்தின் வெற்றிக்கு அதிகம் பெரும்பான்மை மக்களின் பங்களிப்பும் அதிகமான நட்பு சக்தி களும் குறைவான எதிரிகளும் இருக்குமாறு பார்த்துக் கொள்வது மிகவும் அவசியமானதாகும்.

நீர் பிரச்சினைகளை தீர்க்க சில கோரிக்கைகளுக்கு அவற்றை வரையறுக்கலாம் என்று தென்பட்டாவும் உண்மை அது வல்ல. அடிப்படை காரணங்களாக் களைவதில் உடன்பாடும் நிறுத்துமாய் ஏன்? வேலைக்கிழம்

ங்களை அந்தந்த தளங்களில் உயிர்ப்பாகவும் உரமாகவும் முன்னெடுக்கும் அதேவேளை வெகுஜனப் போராட்டங்களி டையேயும், தலைமைகளுக்கிடையேயும் கூட்டுறையைப் பொதுத்துப்பட்ட வேண்டும். அவை சுதந்திரம்- பொது இணக்கம்- அரப்பணிப்பு என்ற அடிப்படையில் கூட்டுறைக்கப்படலாம். இவ்வாறு போராட்டங்களிடையே கூட்டுறையைப் பொதுத்துப்பட்டாவிட்டால் ஒரு போராட்டம் இன்னொரு போராட்டத்திற்கு எதிராக ஆளும்வர்க்கங்களால் திசைத்திருப்பப்படுவது இலகுவாகிவிடும். குறிப்பாகத் தமிழ்மக்களின் கயனிற்னைய உரிமைப் போராட்டத்தை சிங்களமக்களுக்கும் முஸலிம் மக்களுக்கும் எதிரானதாக காட்டுவதில் இலங்கையின் பேரினவாத ஆளும் வர்க்கங்கள் வெற்றியடைந்திருப்பது தெரிந்ததே. இவற்றை முறியடிக்க போராட்டங்களிடையே கூட்டுறையைப்படும் பொது எதிரிகளுக்கு எதிரான பொதுப்போக்கும் பொது வேலைத்திட்டமும் உருவாக்கப்பட வேண்டும். அத்துடன் குறிப்பிட்ட வெகுஜனப் போராட்டத்தில் ஐக்கியப்படுத்தப்படக்கூடிய அனைத்து சக்திகளும் ஐக்கியப்படுத்தப்படுவது போன்று வெவ்வேறு போராட்டங்களிடையேயும், அவற்றின் தலைமைத்துவங்களிடையேயும் கூட்டுறையை அவசியம். வெகுஜனப்போராட்டங்களில் ஐக்கியம் அவசியம் என்பதன் அர்த்தம் ஆளும்வர்க்க கட்சிகளின் நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்டுள்ளவர்களுடனும், போலி இடதுசாரிகள், சந்தர்ப்பவாதி களுடனும் என். ஜி.ஓ க்களுடனும் ஐக்கியப்படுவது என்பதாகாது. அதாவது வெளிவெளியாகத் தெரிகின்ற வெளிவெளி யாகத் தெரியாத மக்கள் விரோத சக்திகளுடன் ஐக்கியப்பட முடியாது. தேசிய இனப்பிரச்சினையில் பேரினவாதத்திற்கு எதிராக பரந்துபட்ட ஐக்கியம் தேவை என்பது பேரினவாத அடக்கு முறையாளர்களுடன் கைகோர்த்து கொண்டிருப்ப வர்களுடன் ஐக்கியப்படுவதாகாது என்பது பரிந்துகொள்ளப்பட வேண்டும். ஒரு போராட்டத்தின் வெற்றிக்கு அதிகப் பெரும்பான்மை மக்களின் பங்களிப்பும் அதிகமான நட்பு சக்தி களும் குறைவான எதிரிகளும் இருக்குமாறு பார்த்துக் கொள்வது மிகவும் அவசியமானதாகும்.

ஈக்கியமும் சூட்டுணவும் போன்றவும்

அதேபோன்று குறிப்பிட்ட போராட்டத்திற்கு வெளியில் இருப்பவர்களின் ஆதரவை வெளியிலிருப்பவர்களின் போராட்ட நடவடிக்கையுடன் இணைவதன் மூலம் பெற்றுக் கொள்வது மிகவும் காத்திரமானதாக இருக்கும். வெளியில் இருப்பவர்களின் ஆதரவ வெறும் தார்மிக ஆதரவாகவன்றி அர்ப்பணிப்புமிக்க ஆதரவாக இருக்குமாறு விடயங்களை கையாள வேண்டும். உதாரணமாக தமிழ் மக்களின் போராட்டத்திற்கான சிங்கள மக்களின் ஆதரவ இரண்டு மக்கள் பிரிவினரதும் பொதுப் போராட்டங்களின் பரஸ்பர சூட்டிணைவாக இருக்கும் போது அது மிகவும் பலமானதாகவும் நீடிக்கத்தக்கானதும் இருக்கும்.

கதாகவும் ஜிருக்கும்.  
ஆனால் வர்க்கங்களுக்கு எதிரான பலமான சக்தி மக்கள் சக்தி தான். அந்த மக்கள் சக்தி வெகுஜன போராட்டங்களினுடை ககட்டப்பட முடியும். அத்துடன் குறித்த வெகுஜனப் போராட்டத்தில் சம்பந்தப்படாதவர்களினது அதாவது ஆனால் வர்க்கங்களினால் பாதிக்கப்படுகின்ற ஏணைய பிரிவினரின் ஆதரவை அவர்களது போராட்டங்களுடன் சூட்டினைப்பட வேண்டும் என்று விரிவாக சொல்லுகிறேன்.

தன் மூலம் உறுது செய்வது சர்யானதாகும். குறித்த போராட்டங்களினுள் ஜக்கியமும், போராட்டங்களி டையே ஜக்கியமும் அவசியம். அந்த ஜக்கியம் கூட்டினை விள் அடிப்படையில் இருப்பது ஊனநாயக பூர்வமானதாக இரு க்க வேண்டும். கூட்டினைவு கருத்து ரீதியானதாக மட்டும் ன்றி நடைமுறை ரீதியாக அமைப்ப பொறிமுறை ரீதியாகவும் இருப்பது மிகவும் அவசியமானதாகும்.

# பின்நவீனத்துவமும் உலகமயமாதலும்

முதலாளித்துவத்தின் தொடர்ச்சி யினால் வளர்ச்சி யினாலும், கவர்ச்சி மூட்டப் பெற்ற பல்வேறு எண்ணக்கருக்களால் மூலமாக மூச்சப்பட்டுள்ளது. நுகர்வோர் பொருளாதாரம் (Consumer Economics) நுகர்வோர் இறைமை, உலக சந்தைக்கான பொருளாதார நடவடிக்கைகள், என்றவாறான விபரிப்புக்கள் இடம் பெற்று வருகின்றன. மனிதவளம், இயற்கைவளம் முதலியவற்றைத் தீவிர சரண்டலுக்கு உள்ளாக்கி மிகை இலாப மீட்டும் தொழிற்பாடு களிலே பலதேசியக் கம்பனிகள் ஈடுபட்டு வருகின்ற நிலையில் மிகை ஸாப மீட்டும் பொருளாதாரச் செயற்பாடுகளினால் மனித வாழ்க்கை அவஸங்களுக்கு உள்ளாக்கப்படுகின்றது. சாமானியர்கள் பருதும் பானங்களிலே கிருமி நாசினிகள் கலந்து விற்கப்படுமாவுக்கு இலாபம் பெருக்கும் நடவடிக்கைகள் விரிவாக்கம் பெற்று வருகின்றன. நுகர்வோர் இறைமை, நுகர்வோர் மேலாண்மை, நுகர்வோரே உற்பத்தி பற்றிய தீர்மானங்களை எடுக்கும் விகைகளாக இயங்குகின்றனர் என்று விளக்கும் பொருளாதார நிபுணர்கள், நுகர்வோரின் உயிர்களே சுரண்டப்படுகின்ற அவஸங்களை வெளிக் காட்டாதிருத்தல் வியப்பானது அன்று!

நவீன முதலாளித்துவ விரிவையும் சர்தைப் பொருளாதாரத்தையும் நுகர்ச்சிக் கோலங்களையும், சுரண்டல்களையும் கோட்பாட்டு நிலையில் நியாயப்படுத்தும் தத்துவமாக பின் நவீனத்துவம் உருவாக்கப்பட்டுள்ளது. அதன் பிரதான குறிக் கோள்களாக மார்க்சியத்தின் மீதும் அதன் சமூகம் பற்றிய தீவிர விளக் கத்தின் மீதும் சந்தேகங்களை எழுப்புவதுடன் தொழிலாளர்கள், ஒடுக்குமுறைக்கு உட்பட்டோர் ஆகியவர்களை ஒன்றுதீரட்டும் முறைகளை (Totalising Methods) மறுத விப்பதுமாகும். நவீன முதலாளித்துவத்துக்கு எதிரான வலுக்கள் ஒன்று திரள்வதைச் சிறந்திப்பதற்கும். உதிரிகளாக்குவதற்கும் பின்நவீனத்துவக் கருத்தியல் முன்னுகொடுக்கின்றது. பெரும் உரையங்கள் (Meta-narratives) விரிந்த கோட்பாட்டு ஆக்கங்கள் (Grand Theories) என்றவாறு பின்நவீனத்துவாதிகளால் சிறப்பு எண்ணக் கருக்கள் உருவாக்கப்பட்டுள்ளன. (Fox, N. F (2003) The new Sartre, Explorations in post Modernism, London, Continuum) இந்த எண்ணக் கருக்களின் உட்பொருளாகவும் மறைபொருளாகவும் அமைவது சுரண்டலுக்கு உள்ளாகிய மக்கள் அனுபவ நிலையிலும் கருத்தியல் நிலையிலும் ஒன்றினைதலைத் தடுத்துவாக்கும்.

கோளமயமாக கலுக்கு அனுசரணையான பல எண்ணக்கருக்கள் இன்றென்த்துவ வாதிகளால் முன்வைக்கப்படுகின்றன. அவை:

- 1) வர்க்கம் என்ற நிலையில் சமூகத்தைச் சுருக்கி விடுதல் (Class

Reductionism) என்றவாதம்  
பொருத்தமற்று என்று கூறுதல்  
2) சமூக நிர்ணயிப்பில் பொருண்டிய வாதம் (Economism) பொருந்தாது என்று மன்மோஹிகல்

(3) மாறிவரும் பொருளாதார நிலை மைகளில் ஒருவரது வாழ்க்கைத் தெரிவுகளில் (Lite Choices) உறுதியற்ற நிலையும் தளம்பும் நிலையும் காணப்படுவதனால் தொழிலாளி வர்க்கம் என்பதைத் திட்டவட்டமாக வரையறுக்க முடியாது என்று குறிப்பிடுதல்.

பின் நவீனத்துவவாதிகளின் மேற்கூறிய வாதங்களில் பல அடிப்படையான கருத்து வறுமை காணப்படுகிறது. சுரண்டுவோர், சுரண்டலுக்கு உள்ளாக்கப்படுவோர் என்ற தெளிவான பாகுபாடு காணப்படுதல் யதார்த்தமானது. இந் நிலையில் தெளிவாக இனங்காணக் கூடிய ஒரு தோற்றுப்பாட்டினை “சுருக்கல் வாதம்” என்ற சொற் கோவையினால் வலுவிழிக்கச் செய்து விடமுடியாது. கல்வி வர்க்கக் கோடுகளினுள்ளே அசைவுகளை ஏற்படுத்துமன்றி, வர்க்கங்களை மீறி ஒருவரை சமூக நிரலமைப்பின் சிகரத்துக்கு மேலுயர்த்திக்கொண்டு செல்லாது. உதாரணமாக ஜப்பானில் எழுத்தறிவு உச்சநிலையில் இருந்தாலும் அது வர்க்கக் கட்டமைப்புக்களைச் சிறைக்காது மேலும் வலுவிழட்டி வருவதாகவே காணப்படுகின்றது. வர்க்கக் கல்லைகளுக்கு உட்பட்ட நிலையிலேதான் அங்கு வாழ்க்கைத் தெரிவுகளிலும் தொழில் தெரிவுகளிலும் மாற்றங்கள் நிகழ்ந்தவன்னமு

கோளமயமாக்கலும்  
இலங்கையின் கல்வியும்

പ്രസിദ്ധിയർ  
സ്പാ, കേരളാക്ഷാ

**போரசான் மு. கார்த்திகேஸன் நினைவுப் பேருநூல்**

ੴ ਸਤਿਗੁਰ

உதிரியாக கைவிடப்பட்டு நிராகரி ப்புக்கு உள்ளானவர் மீது கவனத் தைத் திருப்பியுள்ள பின்நவீனத்து வம் சுரண்டல் மிக்க சமூக பொருளாதாரத் தளத்திலே தான் அவை நிகழ்கின்றன என்ற நடப்பியலைக் குறிப்பிடத் தவறிவிட்டது. கோளமா க்கலுக்கும் கல்விக்குமுள்ள தொடர்பு பால் நிலை (Gender Basis) யிலும் ஆராயத்தக்கது, பெண் களின் நிலையைப் பொறுத்தவரை தொழிற்சந்தையில் இருமைநிலை காணப்படுவதாக (The Dual Labour market thesis) ஆய்வாளர்கள் வெளிப்படுத்தியுள்ளனர். (Mike Col, (2000)) சமகாலினிலவரங்களைப் பொறுத்தவரை மொத்தத் தொழிற்சந்தையில் ஜம்பது சதவீதமானவர்கள் பெண் களாகவே காணப்படுகின்றனர். ஆனால் ஆண்கள் பெறும் உழைப்பு ஊதியத் தோடு ஒப்பிடும்பொழுது அவர்கள் 72.7 சதவீத உழைப்பு ஊதியத் தோடு பெற்றும் சொர்க்கம் மாறுகிறது.

பாடான நிலை காணப்படுகின்றது. பெண் கள் ஈடுபடுத்தப்பட்டுள்ள பெரும் பாலான தொழில்கள் போராடி சம்பளத்தை அதிகரிக்க முடியாத தொழில்களாகவும் ஆற்றல் மிகக் தொழிற்சங்கப் பலத்தைக் கொண்டிராத தொழில்களாகவும் காணப்படுகின்றன. இதற்கு உதாரணமாக இலங்கையின் முன்பள்ளி ஆசிரியர் தொழி வைக்குறிப்பிடலாம். இது பெண் கருக்குரிய பாரம்பரியமான குடும்ப வகிபங்குடன் (Traditional domestic Role) இணைந்தது. முற்று முழுதாகப் பெண் களால் மட்டுமே இலங்கையில் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன. இலங்கையில் வேதனம் மிகவும் குறைந்த தொழிலாக இது விளங்குகின்றது.

வர்க்க நிலைப்பட்ட சுரண்டலுடன் பால் நிலைப்பட்ட சுரண்டலும் இணைந்து செல்வதைக் காண முடியும். பொருள்களை மீள் உற்பத்தி செய்வதிலே மேற்கொள்ளப்படும் சிக்கன நடவடிக்கைகள் (Cost Effectiveness) போன்று மனிதவளத்தை மீள் உற்பத்தி செய்யும் சிக்கன நடவடிக்கையில் பெண்களே ஈடுபடுத்தப்படுகின்றனர். அதேவேளை இல்லத்துக்கு வெளியில் குறைந்த வேதனத்துக்குத் தொழில் புரியும் நிலை சமாந்தரமான இரண்டு வகையான சுரண்டலுக்குப் பெண்களை உள்ளாக்கி விடுகின்றது.

கோளமயமாக் கலால் வறுமைக் கோட்டின் கீழ்வாழும் பெண்களே அதிக தாக்கத்துக்கு உள்ளாகின்றனர். வறிய பெண்கள் கல்விச் செயல்முறையில் இருந்து இலகுவாக வெளிவீசப்பட்டு விடுகின்றனர். உலகமயமாக்கல் விரிவுக்கு முற்பட்ட இலங்கையின் பாரம்பரியமான கல்வியில் நிலவுடைமைப் பொருளா தாரப் பண்புகளும், காலனித்துவம் பண்புகளும் கலந்த செயல்வடிவதுதைக் கொண்டிருந்தது.

உறைந்து இறுகிய ஒருதலைப்பட்டசமான வார் ப்புச் சிந்தனைகளை வளர்த்தல், போட்டியால் முன்னேறவாம் என்ற நம்பிக்கையை தனியார் நிறுவனங்களில் சேர்ந்து மாதாந்தண்டியம் பெறும் கவர்ச் சியை ஊட்டுதல். தாம் தொழிற்படும் நிறுவனங்கள் எதிர் மானிடப் பண்புகளைக் கொண்டிருந்தாலும் அவற்றுக்கு விக்வாசமாக இணங்கித் தொழிற்படுதல். சமூக நிரலமைப்பை ஏற்று இசைந்து செல்லல். மத்தியதா வகுப்பினருக்குரிய உள்பாங்குகளைக் கட்டியெழுப்புதல். அந்திகளை எடுத்து வருவது மற்றும் நிறுவனங்களை

ததுநரைக்காது அடங்கவாழ முனை  
தல். மெளனப் பண்பாட்டைப் பரா  
மரித்தல். உன்னதமானது என்ற  
ளப்பாங்கைப் பராமரித்தல், ஒடுங்  
கிய சுய இலாபங்களை நோக்கிய  
ஊக்க முனைப்புடன் தொழிற்படு  
தல். ஆக்ககச் சிற்தனைகளுக்கு வள<sup>க</sup>  
றுட்டாது பொறி முறையாகச் சிற்து  
க்கும் செயல் முறைகளுக்கு வலிவு  
டுதல் முதலியவை காலனித்துவ  
நவகாலனித்துவ கல்வி முறை  
மையின் பண்புகளை வெளிப்படு  
த்தி நிற்கின்றன.

தன் நார்களை ரவி.  
மீற்படி விடையை கோளமயமா  
க்கலும் இலங்கையின் கல்வியும்  
பெராசிரியர் சபா. ஜெயராசா  
வின் நூலில் இருந்து எடுத்தாள  
.

# கல்வியின் உலகமயமரத்தை அம்பலம்படுத்தும் நூல்

பேராசியர் சபா ஜெயராசா: “கோளமயமாக்கலும் இலங்கையின் கல்வியும்” பேராசான் கார்த்திகேசன் நினைவுரை, நூல்பற்றிய மதிப்புரை இலங்கை முற்போக்கு கலை இலக்கியப் பேரவை கார்த்திகேசன் நினைவுக்குழு, கொழும்பு, ஜூப்பாி 2006, ப. 35, ரூ. 40.00

தமிழ்ப் புத்தலீவிகளிடையும் தம்மைப் புத்திலீவிகளாகக் காட்டிக் கொள்கிற உதிரிகளிடையும் இன்னமும் பின் நவீனத்து வம், உலகமயமாதல் என்பன பற்றிய சூழ்ப்பான ஈடுபாடு தொடர்கிறது. அதற்கான காரணங்களுள் முக்கியமான ஒன்று, அவர்கள் எதையும் ஊன்றிப்படிப்பதில்லை. மற்றவர்களிடம் தங்களை அறிஞர்களாகக் காட்டிக்கொள்கிறதற்காக, விளங்காததை எல்லாம் விளங்கியது போல பாசாங்கு செய்வதில் அவர்கள் சமர்த்தர்கள். எனிய உண்மைகளைக் கூட மக்களிடம் சொல்வதில் அவர்கட்கிற ந்து வந்த தயக்க ததின் விளைவாக ஏகாதிபத்தியமும் அதன் எடுபிடிகளும் சொல்லி வந்த பொய்களை அம்பலப்படுத்துவதற்கு முற்போக சூச் சக்திகள் மேலுங்குறிமையாக உழைக்க வேண்டியன்று.

இன்றைக்கும் உலகமயமாதவின் நன்மைகள் பற்றிய பேசுகிற சில பேராசிரியர்கள் இருக்கிறார்கள். உலகமயமாதவின் விளைவுகளை நேரடியாகவே கண்டு அனுபவித்த லத்தின் அமெரிக்காவின் மக்கள் தமது ஆட்சியாளர்களை நிராகரித்து ஏகாதிபத்தியவிரோத ஆட்சிகளை உருவாக்கத் துணிந்துள்ளனர். எனினும் நம்மிடையே இன்னமும் உலகமயமாதவ் பற்றிய மயக்கங்கள் தொடருகின்றன.

— உலகமயமாதல் என்பது முழு உலகையும் அமெரிக்க ஏகாதிபத்தியத்தின் தலைமையின் கீழான ஏகாதிபத்திய அணியின் அதிகாரத்தின் கீழ்க் கொண்டு வருவது தான். அது வெறு மனே பொருளாதார ஆதிக்கம் மட்டு மல்ல. அதன் வேலைத் திட்டம் ஏகாதிபத்தியத்தின் ஆதிகக்த்தை நிரந்தர மாக்கும் நோக்குடன் மூன்றாமுலக நாடுகளையும் சுரண்டப்படும் உலக மக்கள் அனைவரையும் எல்லா வழிகளிலும் ஏகாதிபத் தியத்திற்குக் கீழ்ப்படி யக் கூடியவர்களாக்கும் இலக்கையும் உள்ளடக்குகிறது. பண்பாட்டுச் சீரழிவும் சமூகங்களின் சிதைவும் அதற்கு உடன்படானவை. எனவே அது மூன்றா முலக நாடுகளின் கல்வியை இலக்கு வைக்கிறது. இதுபற்றித் தமிழ்க் கல்வியியலாளர்கள் போதியளவுக்கு எழுதவில்லை. எனவே பேராசிரியர் சபா ஜெயராசா நிகழ்த்திய பேராசான் மு.கார்த்திகேசன் நினைவுப் பேருரை மிகவும் வரவேற்கத்தக் க்க ஒரு பிரசரமாக அமைகிறது. உலகமயமாக்கல் (கோளமயமாக்கல்) எவ்வாறு கல்வியை ஒரு பண்டமாக்கிக் கல்வியின் நோக்கத்தை அறிவு என்ற திசைகளிலிருந்து திருப்பி வெறுமனே ஏகாதிபத்திய பெரு முதலாளியத் தேவைகளை நிறைவேசய யும் நோக்கிலான திசையில் திருப்பப்படுகிறது. கல்வி தனது சமூகப் பரிமாணத்தை இழுக்கிறது. அரசு கல்வியைத் தனது சமூகப் பொறுப்பாகக் கொள்ளாமல் தட்டிக்கூறித்து அதை லாபநோக்கில் தொழில்சார் கல்வியை விற்பனை செய்கிற நிறுவனங்களின் கையில் ஒப்படைக்கிறது. இதனால் எவ்வாறு ஆசிரியர்களிடையும் மாணவர்களிடையும் கல்வி பற்றிய பார்வை விகாரமடைகிறது என்பது உட்பட்ட பல வேறு விடயங்களை சபா ஜெயராசா விவரிதி துள்ளார்.

கல்வி என்பது சுரண்டும் வர்க்க ஆட்சி தொடர்வதற்கான ஒரு கருவியாகி வருவதை அவர் விளக்கியுள்ளதோடு ஆரோக் கியமான சமூகப்பார்வையுடைய கல்வியின் பரவலாக்கமே மக்களை விடுவிக்கும் என்றும் அவர் வற்புக்கியின்ஸார்.

இந்த நூலின் பின்னினைப்பாக தோழர் கார்த்திகேசனின் கட்டுரைகள் இரண்டு தரப்பட்டுள்ளன. கல்வி பற்றிய பார்வை வர்க்க சமூகத்திலும் சோஷலிஸத்திலும் எப்படி வேறுபடுகிறது என்பதை அவை அழகாகப் படம் பிடித்துக் காட்டுகின்றன. இன்று உலகமயமாதலின் கீழ் கல்வியின் சீர் பிலைவிளங்கிக் கொள்ள அக்கட்டுரைகள் மிகவும் உதவும்.

சீனாவின் கல்வி முறையைப் பற்றி நூலாசிரியர் பாராட்டி எழுதியுள்ளவை பொதுப்படச் சீனாவின் பழைய சோஷலிஸ சமூகத்தின் அடிப்படையிலான தகவல்களுடன் பொருந்துமள வக்கு இன்றைய சீனாவுக்கும் பொருந்துமா என்பது கவனத் துக்கரியது. இன்று சீனா இலவசக் கல்விக்கு ஆப்பு வைத்து ஸ்ரூதி. கல்வியின் தேவை பற்றிய பார்வை மாறியுள்ளது. 1987ல் தோற்றத்தில் சோஷலிஸப் பாங்கான கருத்துக்கள் வற்புறுத்தப்பட்டிருந்தாலும் சீனாவின் இன்றைய ஆட்சியாளர்கள் சீனாவை அதற்கு எதிரான திசையிலேயே நகர்த்துவது பற்றி அவர் கூடிய கவனஞ் செலுத்தியிருக்க

பின் நவீனத்துவவாதிகள் எவ்வாறு ஒடுக்கப்பட்ட மக்கள் ஒன்றினைவதை மறித்து மக்களை உதிரிகளாக்கச் செயற்படுகின்றனர் என்பதை அவர் தெளிவாக எச்சரித்துள்ளார். மிஷேல் : பூக்கோ சுரண்டலுக்கான கரு வியாக அறிவு அமைவதைப் பற்றிக் கூறியதை எடுத்துக் காட்டுகிற நூலா சிரியர். பூக்கோவின் பின் நவீனத்துவத் தடுமாற்றங்களையும் சிறிது குறிப் பிடிட்டிருக்கலாம். இந்த நூலின் முக்கியமான ஒரு குறைபாடு அதன் மொழி நடை. ஆங்கில த்திற் சொல்ல நினைத்ததைத் தமிழ்ப்படுத்திச் சொல்லுவது போன்ற எண் ணம் பல இடங்களில் ஏற்படுகிறது. பல ஆங்கிலப் பதங்களைக் கலைச் சொற்களாகக் கருதித் தமிழில் விளங்கிக் கொள்ளக் கடினமான மாற்றுச் சொற்களையும் சொற்றொடர்களையும் பயன்படுத்தி யிருப்பாராயின் நூல் மேலும் பல்ரை எட்டக்கூடியதாயிருக்கும். இந் நூல் சற்று எளிமைப் படுத்தப்பட்ட மொழிநடையில் உள்ளடக்கத்திற்கு எவ்வித ஊறுமில்லாமல் திருத்தி எழுதப்பட்டு மேலும் பரவலான வாசிப்பிற்கு உட்படுத்தப்படுமாயின் இன்றைய சூழலில் தமிழருக்கு மிகவும் நன்மையாயிருக்கும். அத்துடன் இதன் ஆங்கில மொழி வடிவம் பயன் தருவதாக

(13) பதிய பூடு

பெப்ரவரி 2007

100வது இதழ்

# சாதிகளை தொய்வாட்டுவிடுவது இரு சம்பவம்

பாண்ட் சிங்.  
பஞ்சாப் மாநிலத்தின் தலைத் தலைவர் தொழிலாளி.  
வாழ்க்கை முறையில் கம்யூனிஸ்ட்.

மேல்சாதி ஆதீக்க தீமர் அவர் மகளை பாலியல் வன்முறைக்கு ஆளாக்குகிறது. தாழ்த்தப்பட்ட சமூகத்தின் தலைவரிதீ எனதலையில் கைவைத்துக் கொண்டு உட்கார்ந்து வீருவார் என எதிர்பார்த்தார்கள்.

பாண்ட் சிங் நீதீமன்றத்துக்கு போனார். போராட்டார். எம். எல். கட்சியும் கூட நீண்டு, குற்றவாளிகள் தண்டிக்கப்பட்டார்கள்.

மேல்சாதி ஆதீக்கம் பார்த்துக் கொண்டிருக்குமா? இரும்புக் குழாய்க் கொண்டு பாண்ட் சிங்கின் கைகளும் கால்களும் கூழாய் போகும்வரை தாக்கினார்கள். அரசு மருத்துவமனக்கும் சாதி உண்டு. உடனடி சிகிச்சை மறுக்கப்பட்டது. மக்கள் போராட்டத்துக்குப் பீறு சிகிச்சை துவங்கியது. விளைவு, கைகளையும், கால்களையும் துண்டித்து எடுத்தார்கள்.

இப்போது பாண்டசிங் வாழ்வா, சாவா, கேள்வியை எதிர்கொள்கிறார். வாழ வேண்டுமென்றால் செயற்கை கை, கால்கள் பொருத்த வேண்டும்.

அந்த போராட்ட சின்னத்தின் மேல்சாதி ஆதீக்க எதிர்ப்பு சின்னத்தின் நீலவுடைமை ஆதீக்க எதிர்ப்பு சின்னத்தின் ஒருக்கப்படுகிற, சரண்டப்படுகிற விவசாய தொழிலாளர்களின் எதிர்ப்பு குரலீன் உயிரைக் காப்பது, வலுப்படுத்துவது நமது கடமை.

அதீல் முதல் நடவடிக்கை கொஞ்சம் நிதீர. கல் இருந்து எவ்வளவு வேண்டுமானாலும்... நாடைங்கும் உள்ள மக்கள் ஜனநாயகம் வேண்டுபவர்கள் முற்போக்கு சிந்தனையாளர்கள் போராளிகள் பங்களீக்கிறார்கள்.

நீங்களும் உங்கள் பங்கை உறுதி செய்யுங்கள். மேல்சாதி ஒருக்குமுறைக்கு எதிராக நீலவுடைமை ஆதீக்கத்தீர்க்கு எதிராக விவசாய தொழிலாளர்களின் உரிமைக்காக குரல் எழுப்புங்கள்.

“அவர்களால் என் கை கால்களைத் தான் எடுக்க முடிந்தது. என் குரல் இருக்கிறது. அவர்களுக்கு எதிராக நான் பாடுவேன்” பாண்ட் சிங்

நன்றி: மா.ஸ.தீப்பொறி

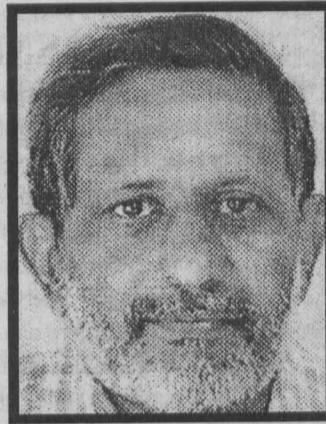
7 நவம்பர் 2006 சென்னை.

## அஜ்த் சமரநாயக்கு- மர்தைநேயமிக்க ஒரு பத்திரிகைத்துறைப் பண்பாளன்

இலங்கையின் ஆங்கிலப் பத்திரிகையாளர்களில் பல திறப்புமைவாய்ந்த- முழுநிறைவான எழுத்தாளர் என்று பாராட்டப்பட்ட அஜித் சமரநாயக்கவின் மரணம் பத்திரிகைத் துறைக்கு மாத்திரமல்ல மனிதனேயத்தை மதிக்கும் சகலருக்குமே ஒரு பேரிழப்பாகும்.

கடந்த வருடம் நவம்பர் இறுதிப் பகுதியில் திஹர் சுகவீனத்தி ற்குப் பின்னர் அஜித் சமரநாயக்க காலமான செய்தி எம்மெல் லோரையும் போதிர்ச்சிக்கும் பெருவேதனைக்கும் உள்ளாக்கியது. அந்த மரணம் சுயநலத் தேவைகளுக்காக அதிகாரத் தில் உள்ளவர்களுக்கு துதிபாடுவதற்கு பேனாவைப் பயன் படுத்தாத- மனச்சாட்சியின் ஆணைப்படி எழுதிய உன்னத மான ஒரு பத்திரிகையாளனை எம் மத்தியிலிருந்து அபகரித்துச் சென்றுவிட்டது. அஜித் சமரநாயக்க மரணமடையும் போது அவருக்கு 52 வயது. ஓப்பீட்டாவில் அவர் இளமைக்காலத்திலேயே எம்மைவிடப்பட்ட பிரிந்துவிட்டார். என்றாலும் பத்திரிகைத்துறையில் ஆரோக்கியமான போக்குகளின் விருத்திக்கு அவர் ஆற்றிய சேவையும் வழங்கிய பங்களிப்பும் அளப்பரியவை, என்றென்றைக்குமே மறக்கமுடியாதவை.

கண்டி திருத்துவக் கல்லூரியின் மாணவரான சமரநாயக்க மிகவும் இளவுயதில் 1975 ஆம் ஆண்டு லேக்ஹவுவென் நிறுவனத்தில் ஒரு நிருபாராக தனது பத்திரிகைத்துறை வாழ்வை ஆரம்பித்தார். தனது ஆர்வம், திறமை, அர்ப்பணிப்புச் சிற்கை, மனித குல மேம்பாட்டின் மீதான பற்றாடுதி ஆகியவை காரணமாக மிகவும் குறுகியதொரு காலத்துக்குள்ளாகவே பிரபலமான ஒரு ஆங்கிலப் பத்திரிகையாளராக மினிர அவரால் முடிந்தது. சமரநாயக்காவின் ஆற்றலும் புலமையும் பல மூத்த பத்திரிகையாளர்களை வியக்கவைத்தன. இலங்கையின் தலை சிறந்த பாரானுமன்றச் செய்தியாளர்களில் ஒருவராக சமரநாயக்க திகழ்ந்தார். பாரானுமன்ற அமர்வுகள் பற்றி கூரியிவடன் கூடிய சொல் நயத்தையும் நகைச்சவையுணர்வையும் கலந்து சமரநாயக்க செய்த வர்ணனைகளுக்கு வாசகர்கள் ஏராளம், அரசியல்வாதிகள் அவரின் எழுத்துக்கள் மீது பயம் நிறைந்த ஒரு மரியாதை வைத்திருந்தனர். பாரானுமன்றத்தில் தாங்கள் நிகழ்த்திய உரைகள் தொடர்பில் மறுநாள் சமரநாயக்க ஆங்கிலப் பத்திரிகையில் எத்தகைய விமர்சனத்தை எழுதியிருக்கிறார் என்பதை அறிவுதில் சிரேஷ்ட பாரானுமன்றவாதிகள் கூட அச்சம் கொண்ட அக்கறையுடன் நோக்கிக் கொண்டிருந்தனர். சிலோன் ஓப்சேவர் பத்திரிகையில் பனியாற்றிய சமரநாயக்க, காலகுசென்ற உபாலி விஜேவர்த்தன, ஆரம்பித்த பத்திரிகை நிறுவனத்தில் 1981 ஆம் ஆண்டு இணைந்து நாளடைவில் ‘த இலண்ட்’ பத்திரிகையின் ஞாயிறு இதழின் ஆசிரியரானார். 1994 ஆம் ஆண்டு மீண்டும் வேக்ஹவுவென் நிறுவனத்துக்குத் திரும்பிய சமரநாயக்க, அந்நிறுவனத்தின் சுகல ஆங்கிலம் பக்கம்



கிலப் பிரசரங்களினதும் பிரதம பொறுப்பாசிரியராக உயர்ந்தார். இறுதியாக லேக்ஹவுவென் நிறுவனம் ஆரம்பித்த ‘பிறைடே’ பத்திரிகையின் ஆசிரியராக சமரநாயக்க பதவி வகித்தார். தனது பத்திரிகைத்துறை வாழ்வில் அவர் எழுதாத துறைகளே இல்லை. அரசியல் கலை இலக்கியம், சினிமா, அரசியல் ஆய்வுகள், ஆசிரிய தலையங்களுக்கென்று அவர் கைவரிசையைக் காட்டிய அம்சங்களை அடுக்கிக் கொண்டே போகலாம். மிகவும் சிறந்ததொரு அரசியல் அவதானியான சமரநாயக்க, சமகால அரசியல் நிகழ்வுப் போக்குகளைப் பற்றி எழுதியபோது சரித்திரத்தின் பின்புலத்தில் சிந்தனைகளை குரிப்பிட்டு எந்தவொரு கட்சியும் அவருக்கு அரசியல் பின்புலப் பிரந்தியை இடதுசாரிச் சிந்தனைகளின் செல்வாக்கிலிருந்து அவர்விடுபடவில்லை. சகல வற்றுக்கும் மேலாக சமரநாயக்க சிறந்த ஒரு மனிதனேயொத்தி சுந்தர கையாளர்களை பெரிதும் மதிக்கப்பட்டார். குறிப்பிட்ட எந்தவொரு கட்சியும் அவருக்கு அரசியல் பின்புலப் பிரந்தியை இடதுசாரிச் சிந்தனைகளின் செல்வாக்கிலிருந்து அவர்விடுபடவில்லை. சகல வற்றுக்கும் மேலாக சமரநாயக்க சிறந்த ஒரு மனிதனேயொத்தி சுந்தர கையாளர்களை பெரிதும் மதிக்கப்பட்டவர். தனது அருமையை அறியாதவர் என்று குற்றஞ்சாட்டப்படக் கூடிய அளவுக்கு தற்பெருமையோ படாடோபமோ இல்லாதவர் சமரநாயக்க.

பத்திரிகையாளர்கள் மத்தியில் சமரநாயக்கவை ஒரு சிந்தனாவாதி என்றே கூறலாம். அவரது தந்தையார் உதுக்யான ஒரு ஜக்கிய தேசியக்கட்சி ஆதாரவாளராக இருந்த போதி ஜமூல், இளவுயதிலிருந்தே சமரநாயக்க மாக்சிசெச் சிந்தனைகளை நால் பெரிதும் ஈரக்கப்பட்டார். குறிப்பிட்ட எந்தவொரு கட்சி சியுதனும் அவருக்கு அரசியல் பின்புலப் பிரந்தியை இடதுசாரிச் சிந்தனைகளின் செல்வாக்கிலிருந்து அவர்விடுபடவில்லை. சகல வற்றுக்கும் மேலாக சமரநாயக்க சிறந்த ஒரு மனிதனேயொத்தி சுந்தர கையாளர்களை பெரிதும் மதிக்கப்பட்டவர். தனது அருமையை அறியாதவர் என்று குற்றஞ்சாட்டப்படக் கூடிய அளவுக்கு தற்பெருமையோ படாடோபமோ இல்லாதவர் சமரநாயக்க.

பழைய அரசியல்வாதிகள் குறிப்பாக இடதுசாரிகள் இறந்துவிட்டால் அடுத்த இதழிலேயே அவர்களைப் பற்றி சமரநாயக்க அஞ்சலி மதிப்புரை எழுதிவிடுவார். பத்திரிகைத்துறைகளைப் பற்றி சுந்தர கையாளர்கள் பொருத்தமாக மாக்சிசெச் சிந்தனைகளை நெரும்பாலான பத்திரிகையாளர்கள் மனச்சாட்சியைத் துற்றென்று விட்டுத்தான் பேனாவைப் பிடிக்கிறார்கள். பதவிக்காகவும் பணத்திற்காக வுமிக்கும் சொகுசுக்காகவும் ஆலாய்ப்பறக்கிறார்கள். வெளி நாட்டுப் பண்ணங்களுக்கு

தொடர்ச்சி 14 ம் பக்கம்

இளைசூர்களின் அழிவுக்கு குறுந்தேசிய இன அரசியல் பாதை காட்டியவர்களில் அவரும் ஒருவர். பின்பு கொழும்பில் இருந்து கொண்டு குறுந்த மதிப்புக் கேள்வித்திற்கு “தத்துவார் தத்விக்கம்” அளித்து மனோகணேசனின் பூ.என்.பி-தமிழ் இன ஏமாற்று அரசியலுக்கு ஆலோசனை வழங்கி வருபவர். அத்துடன் ஏகாதிப்பதியும் உலகமயமாதலுக்கு சேவை செய்து வரும் அரசு சார்பற்ற நிறுவனத்தையும் குறித்து விட்டுத்தான் பேனாவைப் பிடிக்க

# பெண்களின் நடனமாறும் உரிமை பண்நலைவாதமா? பண்ணுதலையா?

## (FEMINISM)

என்னுடைய அம்மா ஒரு பழைய மைவாதியென்பதால் தான் கற்ற நாட்டியக் கலையை காட்சிப்படுத்த அனுமதிக்கவில்லை. ஆனால் என் கணவன் நாட்டிய நிகழ்ச்சி களை செய்ய தடைவிதிக்கவில்லை. காரணம் அவர் பெண்றிலை வாதி அதனால் எனது திருமணத் திற்குப் பிறகு தான் எனது நாட்டிய நிகழ்ச்சி களை தொழில்தீயாகச் செய்ய முடிகிறது என்று ஒரு பெண் நாட்டிய கலைகளுக்கு தெரிவித்திருந்தார்.

அவரின் கூற்றின் படி அவரின் கணவர் ஒரு பெண் நிலைவாதி யாக இருக்கலாம். பெண்களின் நாட்டிய நிகழ்ச்சி களை நடத்துவதன் நோக்கங்களிலிந்து அதன் முற்போக்கான தன்மை பற்றி விளாங்கிக்கொள்ள முடியும். நிகழ்ச்சி களை நடத்தக் கூடாது என்ற தடைக்கு எதிராக நடத்துவது என்ற நோக்கத்தை கொண்டிருந்தால் அம் மீறல் முற்போக்கான தாகும்.

பெண்களின் நடனக்காட்சிகள் உலகமயமாதல் நிகழ்ச்சி நிரவின் படி சந்தையில் நன்றாக விலைபோ கும் என்ற எதிர்பார்ப்பில் நடத்தப்படுமாக இருந்தால் அதில் சரண்டலும் ஒடுக்கலும் அடிப்படையாக இருப்பதை அவதானிக்க முடியும்.

## அஜித் சமரநாயக்க 13 பக்க தொடர்ச்சி

வாய்ப்புக் கிடைக்காதா என்று கேட்டுத்திரிகிறார்கள். ஆனால் அஜித் சமரநாயக்க இத்தகைய பிற்போக் குத்தனமான - சயநல் நோக்குடனான எந்தவாரு குணாதிசயமுமே இல்லாதவராக இறுதிவரை வாழ்ந்தார். பத்திரிகையாளர் சமூகத்தைப் பொறுத்த வரை சமரநாயக்க ஒரு கலங்கரை விளக்கம், பத்திரிகைத்துறைசார் ந்தவர்களுக்கு இருக்கவேண்டிய சமூகத்தின் பொதுவான நவங்கள் மீதான அக்கறை இன்று ஊடகத் துறையில் பணிபுரிபவர்களில் அநே கரிடம் காண முடிவதில்லை. ஆனால், சமரநாயக்க இவர்கள் சகலவரையும் விட வேறுபட்ட ஒரு 'புனிதராகவே' தனது பத்திரிகைத் துறை வாழ்வில் மினிர்ந்தார்.

சாதாரின் எழுச் சீக்கு .....

15ம் பக்க தொடர்ச்சி ..

மீதான வெறுப்பைக் கூட ஒரமாக வைத்து சுதாமின் ஆட்சிக்கு ஆதரவாக மக்கள் தீரளக்கூடிய சூழ்நிலை உருவாகியிருந்தது.

நாராக் மீளவும் வலுப்பெறுவது அமெரிக்காவின் மத்திய கிழக்கு எண்ணென்ற உற்பத்தி மீதான ஆதிக்கத்திற்குப் பாதகமானது என்பதாலும் அமெரிக்காவின் ஏவஸ்நாயாக அரபு மக்களை மிரட்சியும் பலவீதீனாக்களைத் துன்புறுத்தியும் வந்த இஸ்ரேவின் அதிகாரத்திற்கு ஆப்பு வைக்கும் என்பதாலும் பொதுப்பட அமெரிக்கா திட்டமிட்ட மேற்காசிய மேலாதிக்கத்திற்குத் தடையா யிருக்கும் என்பதாலேயே நாராக் மீது இரண்டாவது போர் தொடுக்கப்பட்டது. அதற்கான காரணம் வூரு ஆட்சியை காண்டுவரப்படும் வும்வரை நேரடியான அமெரிக்கராணுவக் குறுக்கீடு தொடர்

லாம் முழுமையான பொய்கள் என்பது எல்லாருக்கும் தெரியவ ந்த நிலையில் தொடுக்கப்பட்ட போர் பற்றி அமெரிக்காவும் பிரித்தானியாவும் தமது மக்களுக்குப் பெரிய பொய்களைச் சொல்லின. போருக்கான காரணம் மட்டுமில்லாமல் போரின் நோக்கம் பற்றியும் போர் எப்போது முடிவுக்குக் கொண்டுவரப்படும் என்பது பற்றியும் பெரும்பொய் கள் சொல்லப்பட்டன.

நாராக்கிலிருந்து படைகளை விரைவில் விலக்கும் எண்ணென் அமெரிக்காவுக்கு இருக்கவில்லை. சுதாமின் ஆட்சிக் கலிழப்பை விட முக்கியமாக நாராக்கின் எண்ணென்ற பூரண ஆதிகமே நோக்கமாக இருந்ததனால் அமெரிக்காவுக்கு விசுவாகமான ஒரு ஆட்சியை நாராக்கில் நிறுவும்வரை நேரடியான அமெரிக்கராணுவக் குறுக்கீடு தொடர்

யெப்ரவரி 2007

பெண்களின் நடனமாறும் உரிமை பண்நலைவாதமா? பண்ணுதலையா?

ஆனாதிக்க கொள்கையிலிருந்தும் நடைமுறையிலிருந்தும் பெண்களுக்கு விடுதலை வேண்டுமென்பதாகும்.

பெண் நிலைவாதம் என்பது ஆனாதிக்கத்திற்கு எதிர்ப்பை தெரிவிக்கும் கொள்கைகளையும் மீறல் நடவடிக்கைகளையும் மட்டுமே கொண்டவையாக தெரிகிறது. அந்த அடிப்படையில் பெண்களின் நடனங்களை நடத்தலாம் என்ற முதலாளித்துவம் பணம் பண்ணும் கண்ணோட்ட மும் முற்போக்கானதல்ல. முதலாளித்துவம் களியாட்டங்களில் நடச்திரிலூருக்காட்டல்களில் நடனமாடும் பெண்களின் கணவன்மாரோ தக ப்பன்மாரோ சுகோதார்களோ அப் பெண்கள் அங்கு நடனமாடுவதை ஏற்கிறார்கள் என்பதற்காக அவர்கள் முற்போக்கு வாதிகளாவதில்லை. அவர்கள் பெண்நிலைவாதி களாக இருக்கலாம்.

ஆனாதிக்கத்திற்கு எதிர்ப்பு தெரிவிக்கும் ஒரு நிலைப்பாடாக பெண் நிலைவாதம் என்பது நடத்தக்கூடாது என்பது நடவடிக்கை வேறுபாடுக்கி றது. பெண் நிலைவாதத்தை விட விடுதலை விட பெண்களின் நடனங்களை நடத்துவது என்பது நடத்தக்கூடாது என்பதற்கான எதிர்ப்பு நடவடிக்கையாக இருக்கலாம். அந்த நடவடிக்கை பணம் பண்ணும் நோக்கத்தை மட்டும் கொண்டிருக்கும்போது உலகமயமாதவின் கீழான கலையை சந்தைப்படுத்தும் நடவடிக்கையாக இருக்கும் போது அது முற்போக்கானதாக கவோ பெண்விடுதலையாகவோ கொள்ளலுமிடயாது.

அதேவேளைமாக்கிய பெண் நிலைவாதம் என்ற பதமும் பிரயோ கிக்கப்படுவது மேலும் குழப்பத் தையே ஏற்படுத்துகிறது. மாக்சியம் மாகும். எதற்காக நாட்டியம் கற்கப்படுகிறது. எதற்காக அரங்கேற்றப்படுகிறது என்பதை பொறுத்துவர்களை மட்டுமன்றி

## (WOMEN LIBERATION)

அது பொருளாதார அரசியல் சமூகப் பண்பாட்டு விடுதலையை அடிப்படையாகக் கொண்டது. எதிர்ப்பு நிலைப்பாடான பெண்ணிலைவாதத்திற்கும், அடிப்படைமாற்றத்தை விடியறுத்தப் பெண் விடுதலைக்கும் வேறுபாடுக்கி றது. பெண் நிலைவாதத்தை விட விடுதலை விரிவானதும் முற்போக்கானதுமாகும். பெண்ணிலைவாதம் எல்லா சந்தர்ப்பங்களிலும் முற்போக்கானதாக இருப்பதில்லை. ஆண்களுக்கு இருக்கி ஸ்ர பிற்போக்கான விடயங்களும் பெண்களின் சமத்துவம் என்ற நிலைப்பாடாக்கிக் கொண்டதே பெண் நிலைவாதம்.

பெண்களின் நாட்டியமும் அரங்கேற்றமும் நிலைப்பாடுத்துவமிடியிலிருந்தும் ஆணாதிக்கப்பிடியிலிருந்தும் விடுதலையடைய வேண்டியது மட்டுமல்ல. முதலாளித்துவம் ஏகாதிபத்திய உலகமயமாதவிலிருந்தும் ஆண்களுக்குரிய உரிமைபோன்று பெண்ணுக்குள்ள உரிமையை மாகும். எதற்காக நாட்டியம் கற்கப்படுகிறது. எதற்காக அரங்கேற்றப்படுகிறது என்பதை பொறுத்துவர்கள் விடுதலைக்கையைக் கண்ணட்டுக்கொண்டு விடுதலையாகவோ கவோ பெண்விடுதலையாகவோ கொள்ளலுமிடயாது.

-நிவர்த்தினி-

தோழர் நா.சண்முகதாசனின் 14வது ஆண்டு நினைவாக



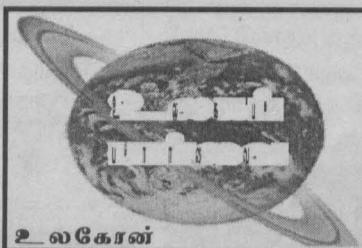
ந்திருக்கும் என்பதில் அமெரிக்க ஆட்சி பீடம் தெளிவாகவே இருந்தது. வியற்நாம் முடிய வெண்களின் அனுபவங்களின் பின்பு அமெரிக்கப் படையினருது உயிரிழப்புக் கள் மிகுமியங்களில் இருந்து விலகிக் செயற்பட்டதில்லை. உண்மையில் அஜித் சமரநாயக்க ஒரு 'புனிதராகவே' தனது பத்திரிகைத் துறை வாழ்வில் மினிர்ந்தார்.

ந்திருக்கும் என்பதில் அமெரிக்க ஆட்சி பீடம் தெளிவாகவே இருந்தது. வியற்நாம் முடிய வெண்களின் அனுபவங்களின் பின்பு அமெரிக்கப் படையினருது உயிரிழப்புக் கள் மிகுமியங்களில் இருந்து விலகிக் செயற்பட்டதில்லை. உண்மையில் அஜித் சமரநாயக்க ஒரு பண்பான மனித நேயம் மிக்க பத்திரிகையாளன்.

நிலைவாதக் களின் கணிப்பாகும். எனினும் சதாம் ஹராஸேலன் குர்திய மக்களைக் கொன்றது பற்றிய விசாரணையை நடத்தா மலே சதாம் தூக்கிலிவிடப்பட்டது. வேறு கேள்விகளையும் எழுப்பிய ஸ்துது. அந்த விசாரணை நீதி மன்றத்திற்கு வந்திருந்தால் சதாமின் மீதான பல்வேறு குற்றச் சாட்டுக்களில் அமெரிக்காவின் பங்களிப்பு பற்றிய விவரங்களையும் தூழாவ வேண்டிய ஒரு தேவையை ஏற்படுத்தியிருக்கும். எனவே தான் சதாமுக்கு அமெரிக்க ஆதாரவ விலக்கப்பட்ட காலத்தில் நடந்தவற்றை மட்டும் வைத்து ஒரு நீதிமன்ற நாடகம் ஆடப்பட்டு சதாம் தூக்காடுகளில் கடும் எதிர்ப்பை ஏற்படுத்தியதன் விளைவாக சதாமைத் தூக்கக்கிலிட்டத்தாக சார

15 புதிய பூசை

## உலக அரங்கின் நாட்குறிப்பு



### மனிதாபிமான உதவி

மனிதாபிமான உதவிகளை செய்வது, உலகை இரட்சிப்பது என்றெல்லாம் உலக மக்களின் நல்வாழ்க்கைக்காக உழைத்துக் கொண்டிருக்கின்ற அமெரிக்கா பனாமாவில் மனிதாபிமான உதவிகளுக்காக 1,400 அமெரிக்கப் படைவீரர்களை நவீன இரக ஆயுதங்களுடன் அனுப்பி வைத்துள்ளது. எனக்குத் தெரிந்தவரை உணவுப் பொருட்கள், மருத்துவ உதவிகள், தொழில் நுட்ப உதவிகள் என்றுதான் மனிதாபிமான உதவிகள் நடைபெற்றிருக்கின்றன. இப்போது ஆயுதந்தாங்கிய படைவீரர்களும் மனிதாபிமான உதவி என்ற வகைப்படுத்தலுக்குள் வருகிறார்கள் போலும்.

கவனம்: வாக்கரையிலும் யாழ்ப்பாணத்திலும் மனிதாபிமான உதவிகள் வந்திருங்கி தமிழ் மக்களை இரட்சிக்கவும் கூடும்.

### இயேசு ஒரு பயங்கரவாதி

“பெத்தலகேமில் பிறந்தவர்கள் எல்லோரும் பயங்கரவாதிகள். பயங்கரவாதம் அவர்களின் பிறவிக்குணம்.” என்று விளம்புகிறார் இஸ்ரேலிய பிரதமர். இதனால் இயேசுவால் சுதந்திரமாக நடமாட முடியவில்லை, இயேசுவால் தொழிலுக்குப் போக முடியவில்லை. இயேசுவிற்கு அவரது உயிர் நிச்சயமில்லை. ஏனெனில் இஸ்ரேலிய நீதிமன்றம் பெத்தலகேம் உள்ளிட்ட பாலஸ் தீந்தில் உள்ளவர்களை கொல்வதை சுட்டபூர்வமாக்கியுள்ளது. இயேசு செய்த ஒரே குற்றம் பெத்தலகேமில் பிறந்தது தான்.

ஆக இஸ்ரேலியக் கண்களுக்கு இயேசு ஒரு பயங்கரவாதிதான். பெத்தலகேமில் பிறந்ததனால்...

### நல்லதொரு ஜனநாயக தேசம்

ஜோர்ஜ் புத்தகம் டொனி பிளேயரும் சான்றிதழ் தயாரித்து கையொப்பம் வைத்து ஒரு விழா எடுத்து கொரிவிக்காதது ஒன்றுதான் குறை, மற்றப்படி புத்தினுடையதும் பிளேயருடையதும் உதாரணத்துக்கும் பாராட்டுக்குரிய நல்லதொரு ஜனநாயக தேசம் சவுதி அரேபியா. சவுதி அரேபியாவில் பெண்களுக்கு வாக்குரிமை கிடையாது, குற்றம் செய்தவர்களை கல்லால் அடித்துக் கொல்வது சர்வசாதாரணம், களவெடுத்தவர்களுக்கு கை, கால் எடுக்கப்படுவதெல்லாம் வழமையான நடைமுறை. இங்கே இப்படி இருக்க 2.2 மில்லியன் பேர் அமெரிக்கச் சிறைகளில் அடைக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். ஒவ்வொரு ஆண்டும் 7 மில்லியன் இளைஞர்கள் (32 பேருக்கு ஒருவர் என்ற விகிதத்தில்) தண்டிக்கப்படுகிறார்கள். சர்வதேச தரப்படுத்தலில் மிகக் கொடுமராக தண்டனை களை அள்ளி வழங்கும் நாடுகளின் பட்டியலில் முதலிடத்தில் இருக்கிறது அமெரிக்கா.

அமெரிக்காவுக்கு சவுதி அரேபியாதான் நல்லதொரு ஜனநாயக தேசமாக இருக்க முடியும்.

### நல்லதொரு நியாயம்

சோமாலியாவில் அமெரிக்க விமானப்படைகள் தாக்குதலை நடாத்தி அங்கிருந்த பழங்குடிமக்களின் குடியிருப்புக்களை அழித்துவிட்டு அல்கைடா தளம் மீது தாக்குதல் நடாத்தியதாகப் பொய் சொன்னது அமெரிக்கா. உண்மையில் அமெரிக்க சார்ப் ஆட்சியை எதிர்ப்பாக்களேயே குண்டு வீசிக் கொன்று விட்டு அல்கைடா உறுப்பினர்களை கொன்று விட்டதாக பெருமையடித்துக் கொண்டது. இது போதாதென்று சோமாவிய அதிபர் ஒரு அருமையான நியாயத்தை முன்வைத்திருக்கிறார். “உலகின் எந்த மூலையில் உள்ள அல்கைடா பயங்கரவாதிகளையும் தாக்கி அழிக்கும் உரிமை அமெரிக்காவுக்கு உண்டு. கவனம்: நாளை இவங்கையின் ஏதாவது ஒரு பகுதியில் குண்டு களை வீசி விட்டு ‘அல்கைடா பயங்கரவாதிகளை கொன்றுவிட்டாக சர்வதேச ஊடங்களில் செய்திகள் வெளி யாகலாம்.

### உரிமைகளைக் கொல்பவர்கள்

பழங்குடி மக்களுக்கு உரிமைகளை உறுதிப்படுத்தும் ஐநாளின் பழங்குடி மக்களுக்கான சர்வதேச பட்டயத்தை ஜக்கிய நாடுகள் சபையில் நிறைவேற்ற இயலாமல் சேடம் இழுத்துக் கிடக்கிறது. இந்தப் பட்டயத்தை நிறைவேற்ற விடாமல் தடுத்துக் கொண்டிருக்கிறது அமெரிக்கா. அவஸ்ரேலியாவும் நியூசிலா ந்தும் அமெரிக்காவுக்கு முன்னுடைய கொடுக்கின்றன. உலக வரலாற்றில் பழங்குடி மக்களை கொன்று முன்னோடு அழித்த புண்ணிய செயலைச் செய்தவர்கள் இந்த முன்னுடைய நாடுகளிலும் வந்து குடியேறிய வெள்ளையர்களே. 500 ஆண்டுகளுக்கும் மேலாக சொந்த இடங்களிலேயே உரிமைகள் எதுவுமற்ற வாழ்பவர்கள் இந்தப் பழங்குடிகள். பார்க்கப் போனால் சேடம் இழுத்துக் கிடப்பது பழங்குடி மக்களுக்கான சர்வதேச பட்டயம் அல்ல. ஐநா தான். ஐநாவில் ருக்கெத்த வீடு நடக்கப் போவதெப்போ?

பெப்ரவரி 2007

100வது தேதி

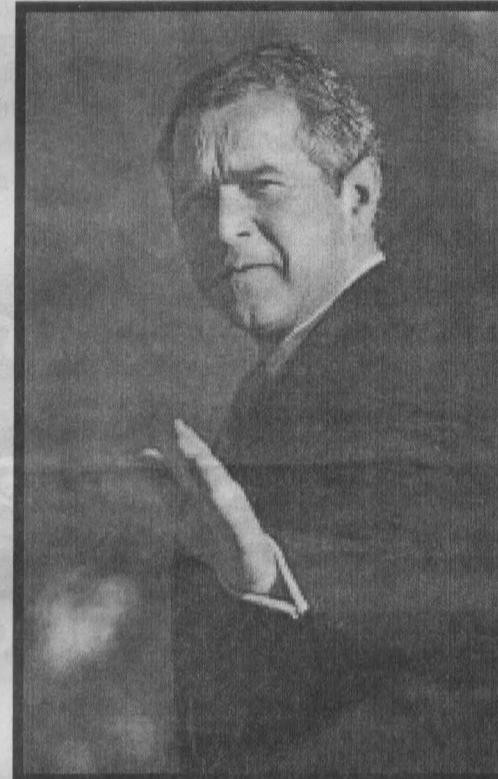
காதாம்சு

எழுச்சிக்கு கயிறு கொடுத்ததும் கழுத்தில் கயிறு கொடுத்ததும்

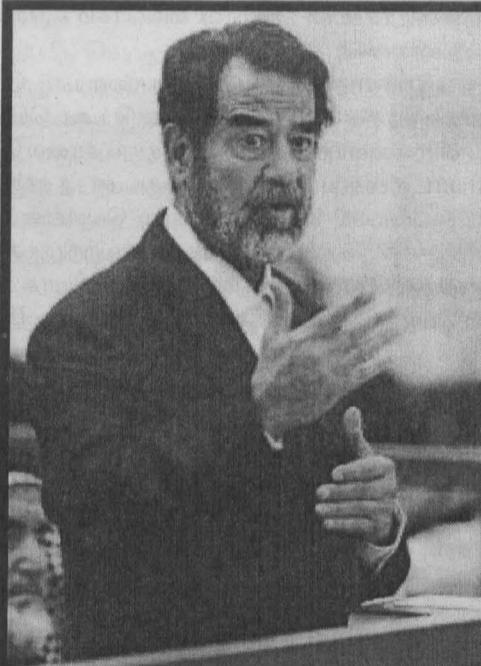
அமெரிக்கா

சாதாம் ஹாஸேன் பற்றிய எதிர்பார்ப்புக்கள் அமெரிக்க ஆட்சியாளர்கட்டு இருந்திருக்கலாம். ஆனால் மாக்ஸியவாதிகட்டு என்றும் சாதாம் ஹாஸேன் தமது நண்பரல்ல என்று தெரியும். அமெரிக்காவின் சி. ஐ. ஏயின் உதவியுடன் அதிகாரத்துக்கு வந்த சதாமைக் கொண்டு ஈராக்கிய கம்யூனிஸ்ட்ருக்காளைக் கொண்டு குவித்த அமெரிக்கா சதாமைன் ஈராக்கிய, அராபிய தேசியவாத அரசியலை அப்போது அங்கீரித்தது. ஏனெனில் அன்று அது சோவியத் யூனியன்னான் அமெரிக்கப் போட்டியிலும் பொதுப்பட உலகின் இடதுசாரி, புரட்சிகர இயக்கங்களை அடிப்படையில் அமெரிக்காவின் நோக்கங்கட்டு வெளியே அமெரிக்கப்படைகள் ஈராக்கிய படைகளை விரட்டியடித்தன. அத்துடன் ஈராக்கியின்மேல் தமது போரை வில்தீர்த்து வெட்டுக்கூட்டுத்துவம் தெரியும் தீவிரமாக இராணுவ நடவடிக்கைகட்டுத் தடை விதித்தன.

�ராக்கில் சதாம் ஆட்சிக்கு எதிரான உணர்வுகள் ஈரானுடனான போரின் போது தெற்கில் இருந்த வியா மூல் பெரும்பான்மையினர் வாழும் தென் ஈராக்கிய மூல் பெரும்பான்மையினர் இராணுவ நடவடிக்கைகட்டுத் தடை விதித்தன.



அதற்கு அமெரிக்காவும் பிரித்தானியாவும் உடத்தையாக இருந்தன. குர்தியக் கிராமம் ஒன்றின் மீது நஷ்சவாயுக் குண்டு வீசி நூற்றுக்கணக்கானோரைக் கொண்டிருப்பதைத் தடுக்கவும் அமெரிக்காவுக்கு மத்திய கிழக்கில் பொதுப்பட முறக்கும் ஒரு வலிய ஈரானின் செல்வாக்கு மத்திய கிழக்கில் பொதுவாக மூன்றாமலைகிலும் வலுவாக இருந்த ஒரு குழலில் சதாம் ஹாஸேன் சோவியத் யூனியனுடன் நலவுறவைப் பேணினாலும் அமெரிக்காவுடைய அமெரிக்காவுக்கு மத்திய கிழக்கில் பொதுப்பட என்னையே நெருக்கடியின் பின்பு மத்திய கிழக்கின் எண்ணையே மீதான ஆதிக்கத்தை முழுமை ப்படுத்துகிற தேவை அமெரிக்காவுக்கு ஏற்பட்டது. அது வரை அமெரிக்காவுக்கும் தலையாட்டுகிற சர்வாதிகாரன் முடியாட்சியின் கொடுமையின் விளைவாக அங்கு கொமென்சியின் தலைமையில் இல்லாமியப் புரட்சி ஆட்சியைப் பிடித்தது. பிற்போக்கான நிலப்பிரபுத்துவக் கிழக்குத் தீவிட்ட மதவாத ஆட்சியாக இருந்த போதும் கொமென்சியின் அந்திய பொருளாதார ஆதிக்கத்திற்கும், குறிப்பாக அமெரிக்கா ஏகாதிபத்தியத்திற்கும் எதிரான உறுதியான நிலைப்பாட்டை எடுத்தது. ஈரானின் எண்ணையே அமெரிக்காவின் கட்டுப்பாட்டை விட்டு நிரந்தரமாகவே நழுவுவைதைத் தடுக்கவும் அமெரிக்கா விற்குக் கட்டுப்பட மறுக்கும் ஒரு வலிய ஈரானின் செல்வாக்கு மத்திய கிழக்கில் விரிவு பெற்றால் அமெரிக்கா ஆதாரவான் அரபு ஆட்சிகள் பலவும் கவிழும் அபாயத்தைத் தவிர்க்கவும் ஈரான் வலுப்பெற முன்னமே ஈரானைப் பலவீனப்படுத்தும் நோக்கத்திற்காக அமெரிக்கா சதாம் ஹாஸேனை ஈரான் மீது போர் தொடுக்குமாறு ஏவிவிட்டது.



நீண்டகாலமாக இருந்து வந்த எல்லைத் தகராறு ஒன்றை முகாந்தரமாக வைத்து ஈரானுடன் நீண்ட மூலமையான நடைமுறை ஒரு பகுதியில் இருந்து வந்த செய்திகளை வெளி யாகலாம். தொடங்கப்பட்ட போர் பத்தாண்டுகளாகத் தொடர்ந்து இரண்டு நாடுகளுக்கும் பெரும் அழிவை ஏற்படுத்தியது. இப்போரில் அமெரிக்கா ஈராக்கிறகு முழுமையான இராணுவ உதவியைப் போதும் ஈரான் மீது போர் தொடுக்கும் அமெரிக்காவால் வலுங்கப்பட்டது தான் வியா மூல்மீகளின் ஒரு பகுதியினரான சதுப்பு நிலப்பகுதி வாழ் அராபியரது (மாஷ் அராபஸ்) வாழிடத்துக் கூறிடுக்கு அமெரிக்காவுக்கு விரும்ப



பிரான் சிலிருந்து தனது தாயாரின் இறுதிச் சடங்கில் கலந்து கொள்வதற்காக பத்து நாட்களில் திரும்பும் நோக்குடன் யாத். குடா நாட்டுக்கு வந்த குமாரால் ஒரு மாதத்திற்கு மேலாகியும் அதற்குள்ளிருந்து வெளியேற முடிய வில்லை.

கொழும்பில் உள்ள விமான சேவை நிறு வண்மொன்றில் பணிபுரியும் அவனது நன் பன் விமல் தான் அவன் வந்து செல்வதற் கான பயண ஒழுங்குகளை ஏற்பாடு செய் திருந்தான். அதனால் தான் அந்த நெருக் கடி நிறைந்த சூலியிலும் தாயாரின் இறுதிச் சடங்கில் உரிய நேரத்தில் அவனால் கல ந்து கொள்ள முடிந்தது. மீத திரும்புதலு க்கான பயணச்சீடில் பதியப் பட்டிருந்த திகதியில் குமாரின் கிராமம் இராணுவச் சுற்றி வளைப்புக்கு உட்பட்டிருந்ததால் அவனால் அன்று பயணிக்க முடியவில்லை. அன்று ஏற்பட்ட பயணக் குழப்பம் இன்று வரை அவனை அவைத்துக் கொண் டேயிருந்தது. இடையில் பயணப் பொதி யையும் இழுத்துக் கொண்டு கப்பவுக்கான நீண்ட கிழியிலும் ஒரு நாள் முழுவதும் நின்று தூங்கிப் பார்த்தான், அதுவும் பயன் தரவில்லை.

இன்றும் தனது தாயாரின் அந்திரட்டி உணவை முடித்துக் கொண்டு யாழ் நகரப் பகுதியில் அமைந்திருந்த அந்த விமானப் பயணமுகவர் நிலையத்துக்குச் சென்று முகவரைச் சந்திக்கும் தனது முறைக்காகச் சாத்திரியிருந்தான். அங்கு அமர்ந்திருந்த வர்களின் உரையாடல்கள் பெரும்பாலும் அச்சத்தையும் நம்பிக்கையீன்த்தையிலே வெளிப்படுத்தின. ஆனால் தடைப்படுத்தப்பட்டிருக்கும் மிகக் குறைவான

தமது அன்றாட வாழ்க்கைத் தேவைகளை நிறைவு செய்வதற்கான முயற்சியில் ஒவ்வொருவரும் உயிர்ப்புடன் இருப்பதை அவனால் அவதானிக்க முடிந்தது.

அவன் கூட அங்கு வந்ததிலிருந்து கண்ணால் கண்டும் கேட்டும் அனுபவித்தும் வரும் மனதை நெருடும் வாழ்க்கைச் சூழலைக் கண்டு அதிருப்தியடைந் திருந்தான். பாரிலில் அவனது நண்பர்கள் வரும் பொழுது அவனை எச்சரித்தது போல தானாகவே வந்து அந்த இறுகிய கூண்டுக்குள் அகப்பட்டு விட்டதாக நினைத்து நேற்றுவரை மனம் நொந்திருந்தான். அவனோடு இளமமைக் காலத்தில் ஒன்றாக இனைந்து அரசியல் பொதுப் பணிகளில் ஈடுபட்ட பாருமின் எதிர்பாராத சந்திப்பின் பின்னர் தான் அவனது அந்தக் கருத்தில் மாற்றம் ஏற்பட்டது.

முதல் நாட்காலை தாயாரின் அந்தியேட்டிக் கிரிகைக்காக குமாரும் அவனது உறவினர்கள் சிலரும் சாமான்கள் வாங்க சந்தைக்குப் போன போது தான் பரமுவை அவன் சந்தித்தான். காய்க்கி வாங்க வந்த பரமு கத்திரிக்காயை குவியலோடு விலை கேட்ட குமாரை திரும்பிப் பார்த்த போது அவனை அடையாளங் கண்டு கொண்டார். குமாரின் முகத்தை இவர் உற்றுப் பார்த்த போது குமாரும் அவனைப் பார்த்தான்.

“தமில் குமாரெல்லே”

“ஓம் ஓம் நீங்கள் பரமன்னை தானே, சந்திச்ச இருப்பு வருசத்துக்கு மேலை..... உருவங்கள் மாறிப்போனோம்..... எப்பிடி இருக்கிறியள்.

கரங்களைப் பற்றி இருவரும் அன்பைப் பரிமாறிக் கொண்டதுடன் ஒதுக்குப் புறமாக நின்றுபடி நடந்த அரைமணி நேர உரையாடல் மீண்டும் அவனை அந்த மண்ணோடும் மக்களோடும் இறுக்கப் பிணைக்க உதவியதை அவன் உணர்ந்தான். உரையாடும் போது அவரது நெற்றியில் தெரிந்த அந்தப் பழைய தழும்பு அப்படியே இருப்பதை குமார் அவதானித்தான். தடையை மீறி நடந்த அந்த மேதின ஊர்வலத்தில் பொலிசா

ரோடு மோதல் ஏற்பட்டது. அதில் பொலிசாரின் குண்டாந்தடி அடிப்பட்டு நெற்றி உடைந்து இரத்தத்தில் தோய்ந்த பரமுவை தனது கைக்குட்டையால் தலையில் கட்டி குமார் தான் அன்று மருத்துவமனையில் சேர்த்திருந்தான்.

அந்த நினைவு இப்போது பசுமையாக அவன் மனதில் வந்து போனது. “முந்தி எண்டா அரிசி பானுக்கு விலை ஏற்னால் ஆசுக்குமுறை ஏற்பாடு முழுக்கை போஸ்ரர் இயக்கம், எதிர்ப்புக் கூட்டம், ஊர்வலம் எண்டு நடத்தின் நாங்கள் பத்துமடங்கு விலை ஏற்பியும் தொல்கை கேட்டுக் கொண்டும் சும்மா இருக்க வேண்டியள்ளது.”

“தமில் இதுக்கான்டி நாங்கள் நம்பிக்கை இழக்கேலாது. போராட்டத்தின் வடிவம் மாறிப்போச்சு. இனி அதினர் வெற்றி தோல்வி தான் எதிர்காலத்தைத் தீர்மானிக்கும்.

“அண்ணை அதிலை நிக்கிறவங்களின் ரைப்பு பிழையாக்கிடக்கு”

தே, நானும் அவதானிக்கணான், உம்மடை தோற்றம் ஒரு மாதிரி இருக்கு. பார்த்து என்ன செய்யிறது.... எண்டாலும் நீர்

கவனமாப் போய்க் கோவேனும்.”

சாமன் வாங்கச்

சென்ற உறவினர்கள் பொதிக்குடன் வர அதைச் சாட்டாக வைத்து இருவரும் பிரிக்கின்றனர்.

இருப்பு ஆண்டுகளுக்குப் பின்னும் அதே துடிப்பு, அதே உறுதி. தெளிவான் நம்பிக்கை அளிக்கும் வார்த்தைகள். அவன் இள மையில் படித்த நாவல்களில் வரும் கதாபாத்திரங்களைப் போல அந்த மண்ணில் உயிர்ப்புடன் ஜன்றி நிற்கும் அவரைப்போன்று சாதாரண மனிதர்களை நினைத்த போது அவன் தனது

இடைக்கால வாழ்வை மதிப்பீடு செய்து கொண்டான். பார்ஸ் நகரத்தில் யந்தீர வாழ்க்கைக்குள் தன் னைப் புதைத்துக்கூடான் காலங்களை விட சமூகப் பற்றோடும் அக்கறையோடும் சுயநலமற்ற உழைத்த அந்த இளமைக் கால நாட்களே வாழ்விள்லை அர்த்தமும் ஜீவத் துடியிலும் அவன் குடும்பப் பெண்ணா அல்லது மனமாகாது இளம் பெண்ணா என அடையாளம் காண்பது சிரமாக இருந்தது.

அவன் இருக்கையில் இருந்து எழுந்து வர குமார் எழுந்து முகவருக்கு முன்னால் சென்று அமர்ந்தான். எழுந்து சென்ற பெண் மீண்டும் முகவரது மேசையை நோக்கித் திருப்பிய போது அவனது உணர்விலும் நடத்தையிலும் ஏற்பட்ட தீவர் மாற்றம் முகவரின் முன்னால் அமர்ந்திருந்த தீவர் மாற்றம் மட்டுமல்ல அங்கு கூடியிருந்தவர்களுக்கு ஆறுதலை அளித்தது. அந்த அளவுக்காவது தனது நிறைந்ததான். இதற்குத் தீந்தக் கதியானால் சரக்குக் கப்பலில் பயணிக்கும் மக்களின் நிலை-இரவு சுட வெளிநாட்டு வாணைால் ஒன்றில் சுற்றுமுன் கேட்ட பெண்ணின் அழுகாத குரலை ஒத்த பலகுரல்கள் முகவர் சொன்னது போல சாதிப்பதற்கான அழுகையாக அபைன்னின் அழுகையை அவன் கருத வில்லை. மெளனித்துப் போயிருக்கும் அங்குள்ள மக்களின் மனக்குமிறுக்களின் ஒரு வெடிப்பாகவே அதனை அவன் கருதி னான்.

பயணமுகவர் நிலையத்திலிருந்து வெளியேற போதே அங்கு நிற்கப்போகும் ஒரு நாளை பரமு குறிப்பிட்டிருந்த அந்த பழைய தோழர்களில் சிலரையாவது சந்திப்பதற்கு பயன்படுத்துவது என தீர்மானித்துக் கொண்டான் குமார்.

மறுநாள் தனது மைத்துணரின் மோட்டார் சயிக்கினால் எடுத்துக்கொண்டு குமார் புறப்பட்டான். மறுநாள் பயணம் செய்ய இருப்பவனை தணியே விடமனின்றி மைத்துணரும் பின்னால் ஏற்றுக்கொண்டார்.

முதலில் தூரத்தில் இருந்து முன்பு கொட்டார் சில கைகளைத் தாண்டியே அங்கு செல்வதை அவன் கருத வில்லை. மெளனித்துப் போயிருக்கும் அங்குள்ள மக்களின் மனக்குமிறுக்களின் ஒரு வெடிப்பாகவே அதனை அவன் கருதி னான்.

பயணமுகவர் நிலையத்திலிருந்து வெளியேற போதே அங்கு நிற்கப்போகும் ஒரு நாளை பரமு குறிப்பிட்டிருந்த அந்த பழைய தோழர்களில் சிலரையாவது சந்திப்பதற்கு பயன்படுத்துவது என தீர்மானித்துக் கொண்டான் குமார்.

மறுநாள் தனது மைத்துணரின் மோட்டார் சயிக்கினால் எடுத்துக்கொண்டு குமார் புறப்பட்டான். மறுநாள் பயணம் செய்ய இருப்பவனை தணியே விடமனின்றி மைத்துணரும் பின்னால் ஏற்றுக்கொண்டார்.

முதலில் தூரத்தில் இருந்து முன்பு கொட்டார் சில கைகளைத் தாண்டியே அங்கு செல்வதை வெண்டி இருந்தது. பிரதான வீடியில் இருந்து ஒழுங்கைக்கு திருப்பிய போதே இருப்பு வருடத்தின் பின் ஏற்பட்ட மாற்றங்கள் தெரிந்தன. ஒழுங்கையில் தூரத்தில் இருந்து முன்பு கொட்டார் சில கைகளைத் தாண்டியே அங்கு செல்வ வெண்டி இருந்தது. பிரதான வீடியில் இருந்து ஒழுங்கைக்கு திருப்பிய போதே இருப்பு வருடத்தின் பின் ஏற்பட்ட மாற்றங்கள் தெரிந்தன. ஒழுங்கை வேலை செய்ய இருப்பதற்கு அந்த கைக

# 18 பதிய முடி வரவு

தூங்கிக் கிடந்தது காற்று- மிகத்  
தூசு படிந்து தெரிந்தது பூி  
ஒங்கி உயர் தெடு வாளில் மெல்ல  
ஒன்று சரிந்து படுத்தது மேகம்.  
சாய்ந்து தெரிந்தது குன்று ஒரு  
சத்த மிலாது வழிந்தது கங்கை.  
சோம்பித் துயின்றது ஆழி- அலை  
செய்யுந் தொழிலை மறந்தது போல.

தேய்ந்து சிதைந்தது தேசம்- உயர்  
தென்பை இழந்து நலிந்தனர் மாந்தர்  
ஏங்கிக் கிடந்தனர் மாற்றம்- இனி  
என்று வருமென் ரிருந்தனர் மாந்தர்.

அந்நியர் போயின தாலே- முழு  
ஆட்சி உரிமை தமதெனக் சொல்லி  
முந்தனர் ஆண்டைகள் எல்லாம்- முன்னர்  
ஆண்ட கதைபல ஆயிரஞ் சொன்னார்;  
வேதத் திருமொழி என்றார்- மன்னில்  
வேற்றுமை என்றைக்கும் வேண்டுவ தென்றார்  
பெண்ணிலும் ஆண் உயர்வென்றார்- இன்னும்  
அந்தனர் சாதியில் ஒங்கினர் என்றார்.  
போர்க்குல மாந்தரும் மேலோர்- பின்  
வைகியர் சூத்திரர்க்கே இடம் என்றார்  
பஞ்சமர் கீழென்று சொன்னார்- பச  
மாடுகள் ஓர்படி மேலென்று சொன்னார்  
சாதிக்குட் சாதிகள் கண்டார்- குலச்  
சண்டையை மூட்டி நம் சாத்திரம் என்றார்  
தீட்டுத் தூடக்கென்றும் சொன்னார்- விரல்  
தீண்டத் தகாதவர் பஞ்சமர், அன்னார்  
பேர் சொல்லிப் பேசுதல் குற்றம்- தம்  
தோளிற் துணியுடன் முன்னிற்றல் குற்றம்  
விட்டுக்குள் வந்திடல் குற்றம்- கோவில்  
வாசலைத் தாண்டி வருவதுங் குற்றம்  
நீரைப் பகிர்தலும் குற்றம், நல்ல  
கோப்பையில் தேநீர் உறுஞ்சுதல் குற்றம்  
ஏனக் குலத்தரைத் தொட்ட- இளங்  
காற்றுப் படுவதும் குற்றமே என்றார்.

கெஞ்சிப் பிழைத்தவர் உண்டு- தட்டிக்  
கேட்கப் பயந்து மறந்தவர் உண்டு  
கேட்டை எதிர்த்தவர் உண்டு- அவன்  
உற்ற கதிகண்டு நெஞ்சு நடுங்கி  
அஞ்சி இருந்தவர் உண்டு- தம்  
அற்றல் அறிந்தவர் மாற்றங்கள் செய்ய  
அஞ்சிக் கிட்ப்பதற்குண்டோ- இன்னும்  
ஆயிரம் ஆண்டு பொறுப்பதற்கு குண்டோ!

தூக்கம் கலைந்தது காற்று- தன்னைக்  
சூழவுந் தீமைகள் கண்டது காற்று

கூண்டுக்குள் இருந்து  
17ம் பக்க தொடர்க்கிது.....  
“ஆர் தம்பி ஆளைத் தெரியல்லை”  
“தெரியேலையோ நாங்கள் உங்கடை  
பழையாக்கள் தான் வடிவாப் பாருங்கோ”  
கொஞ்சம் நெருங்கி வந்து கண்ணாடியை  
சரிசெய்து கொண்டு குமாரின் முகத்தை  
உற்றுப் பார்க்கிறார்:-

“எட எங்கடை குமார் எல்லே- மறக்காமை  
தேடி வந்திட்டாய்”  
கையைப் பற்றிடத் தீவிரமிக்கியால் முகம்  
மஸரக் கூறுகிறார். வயதின் முதிர்க்கியிலும்  
அவரது கைகளின் வலிமை தெரிகிறது.  
“வந்தவையை நிக்க வைக்கக்கொண்டு  
உள்ளை கூட்டுக்கொண்டு வாருங்  
கோவன்”

“கதிரையைக் கொண்டுவந்து இதிலை  
போடுபிள்ளை. வேப்பம் நிழல்தான் நல்ல  
சூலாத்தியம். இவர் ஆரெண்டு சொல்  
லேல்லை.

நாங்கள் முந்தின போராட்டங்களில் ஒன்ற  
இருந்த நாங்கள் இப்ப நான் பிரான்ஸில்  
நாளைக்கு பயணம் அதற்கிடையிலை எப்பி  
டியும் இவரைக் கந்திச்சிட்டுப் போவ  
மெண்டு வந்தனான். எப்பிடிச் சுகங்கள்  
“எங்களோடை இருந்தவையென் கனபேர்

பெர்மாய் 2007

100வது தெழு

துன்பம் மிகுந்து எழுந்தது காற்று  
வீரம் மிகுந்தது காற்று சீற்றம் மிகுந்து எழுந்தது  
வின்னை அளந்து வளர்ந்தது காற்று

ஆழி நெடு மலை மேவி- இந்தப்  
பூமியை ஓர்முறை சுற்றி விரைந்தது  
குறை எனப் பெயர் குடு  
வீசி விசிறி விரிந்தது காற்று  
தாவி எழுந்தது காற்று- அறை  
கூவிப் பகையை அழைத்தது காற்று  
எட்டி உடைத்தது காற்று- தலை  
பற்றிச் சுழற்றி எறிந்தது காற்று.  
வெட்டித் தறித்தது காற்று- பகை  
வேருடன் சாய முடித்தது காற்று.

துள்ளிக் குதித்தது மேகம்- கை  
தட்சிக் சிரித்த இடியொடு மின்னல்  
வெட்ட ஒளிர்ந்தது வானம்- முகில்  
உள்ளம் நெகிழ்ந்து பொழுந்தது தாரை  
ஊறிக் குளிர்ந்தது குன்று- நீர்  
உண்டு தன் தாகம் தணித்தது பூி  
பொங்கி விரைந்தது கங்கை- அலை  
துள்ளிக் குதிக்க மகிழ்ந்தது ஆழி  
வேகந் தணிந்தது காற்று- இள  
மேனிக்கு இன்பம் அளித்தது தென்றல்.

சாதிகள் வேண்டிய தில்லை- சொல்லும்  
சாத்திரம் உண்டெனில் இன்றுடனில்லை  
நாளை எழும்புது வையகம்- நல்ல  
நீதியின் முன் இனிப் பேதங்கள் இல்லை.

(சாதி ஒடுக்குமுறைக்கு எதி ரான் போராட்டங்களை  
நினைவு கூர்ந்து)

சி. சிவசேகரம்

## பிணங்களின் மறுபெயர்

அதிகாலை ஆறுமணி  
ஆஸ்பத்திரிக் கடமைக்காய்  
அடையாள அட்டையுடன்  
ஈக்கிளில் செல்கையில்  
சுடப்பட்டுச் செத்தனால்  
போரிலே எதிர் கொண்ட  
பயங்கரவாதி அவனாவான்!  
ஆதவினால் பிணமானான்....

கட்டுமாரமேறி  
கடவிலே  
வயிறு கழுவதற்காய்  
வலைபோட்ட வேளையிலே  
சுடப்பட்டு செத்தனால்  
போரிலே எதிர் கொண்ட  
பயங்கரவாதி அவனாவான்!  
ஆதவினால் பிணமானான்.....

தீண்டாமைக்கு எதிரான போராட்டத்தில்  
தூக்குக் கயிற்றை எதிர்நோக்கி அதிலிரு  
ந்து மீண்டு பல ஆண்டுகள் சிறையிருந்து  
திரும்பிய அவரின் நிதானமும் பார்த்தைப்  
பிரயோகங்களில் கூட அவர்காட்டும் கவன  
மும் குமாரின் கவனத்தை ஈர்த்தது.

“நாங்கள் பங்குபற்றின சமூக மாற்றத்து  
க்கான போராட்டம் பின்னடைக்கிருக்  
கிறதாக நீங்கள் நினைக்கேவலையே”

“ஏன் தம்பி அப்படி நினைக்கிறீர். இனப்  
போராட்டமும் சரியான திசையிலை

போனால் வெல்லாம் தானே. முந்தி  
அமெரிக்காவக்கு எதிராக எங்கடை

பேப்பர் மட்டும் தான் எழுதினது. இப்ப  
உள்ளூர் பத்திரிகைகளைல்லாம் அமெரிக்

காவைக் கண்டிச்சு ஆசிரியர் தலையங்கம்  
எழுதுகினம். தென்னைமெரிக்காவிலை

எற்ப இர மாற்றம் எல்லாம் உமக்கு  
நம்பிக்கையைத் தரேவையே”

“ஒரவராறு எப்பவும் முன்னுக்குச் செல்லு  
மெண்டுதானே படிச்சனாங்கள். உண்மை  
யும் அதுதானே. அந்த நம்பிக்கை எப்பவும்  
எங்களுக்கு இருக்கும். ஆனால் இனப்பிர

ச்சினைதான் இழுப்பட்டுப் போகுது”

“ஒரு பிரதேச சுயாட்சி அல்லது சமவஷ்டி  
அமைப்பில்லாமை இதை எப்படித் தீர்க்கி

வேளைக்காய் எழுந்து  
வாழைக்குலை விற்பதற்காய்  
தோளில் துவாயுடன்  
வேகமாய் செல்கையிலே  
சுடப்பட்டு செத்தனால்  
போரிலே எதிர் கொண்ட  
பயங்கரவாதி அவனாவான்!  
ஆதவினால் பிணமானான்.....

உண்ணவும் உடுக்கவும்  
எண்ணி நடப்பவர்  
மண்ணில் துவக்கால்  
சுட்டு மடிந்தால்....  
தொழிலாளி விவசாயி  
வர்க்க உணர்வோடு  
அனியாயம் சாய்க்கும்  
அணியாயத் தீர்க்கோம்.

சோ. தேவராஜா

## பாட்டர் பரம்பரை

பலநூறு ஆண்டுகள் முன்  
பண்ணிவைத்த கோபுரத்தை  
அண்ணாந்து பார்த்து அதை  
அதிசயித்து உண்மனதுள்  
பாட்டனுக்குப் பாட்டனுக்குப்  
பாட்டனுக்குப் பாட்டனெவன்  
பண்ணியவன் என்றெண்ணிப்  
பரவசித்து நிற்பவனே.

பழைய பரம்பரையில்  
பாட்டன்மார் பலபேர்கான்.

கல்லுடைத்த பாட்டன்மார்  
கல்கமந்த பாட்டன்மார்  
பேருனக்குத் தெரியாது.

ஆராரோ தேரேறி  
வீதிவலம் வருவதற்காய்க்  
கையிழந்த பாட்டன்மார்  
கண்ணிழந்த பாட்டன்மார்  
காலொடிந்த பாட்டன்மார்  
கதையுனக்குத் தெரியாது,  
கதைமுடிந்த பாட்டன்மார்  
கணக்குனக்குத் தெரியாது,

கோபுரத்தில் பேர்பொறித்துக்  
கொலுவிருந்த மன்னரிடை  
பாட்டன் உனக்கொருவன்  
எவனிருப்பான் என்றெண்ணிச்  
செல்லரித்த ஏடுகளைத்  
தேடுகிற பைத்தியமே!

பணக்கார உறவுகளைப்

பழைமயிலும் நாடுகிறாய்.

மனி



# அதிவ யூடி

പെപ്രവി 2007

**அந்திகளுக்கும் அடக்குமுறைகளுக்கும்  
எதிராகக் கண்ணர்த் துளிகள்  
மட்டும் போதாது.**

வினாவுக்காக மட்டுமன்றி  
காரணங்களுக்காகவும் போராடவேண்டும்.  
அப்பொழுது தான் மக்களுக்கு உண்மையான  
விடுதலையும் விமோசனமும் கிடைக்கும்.

